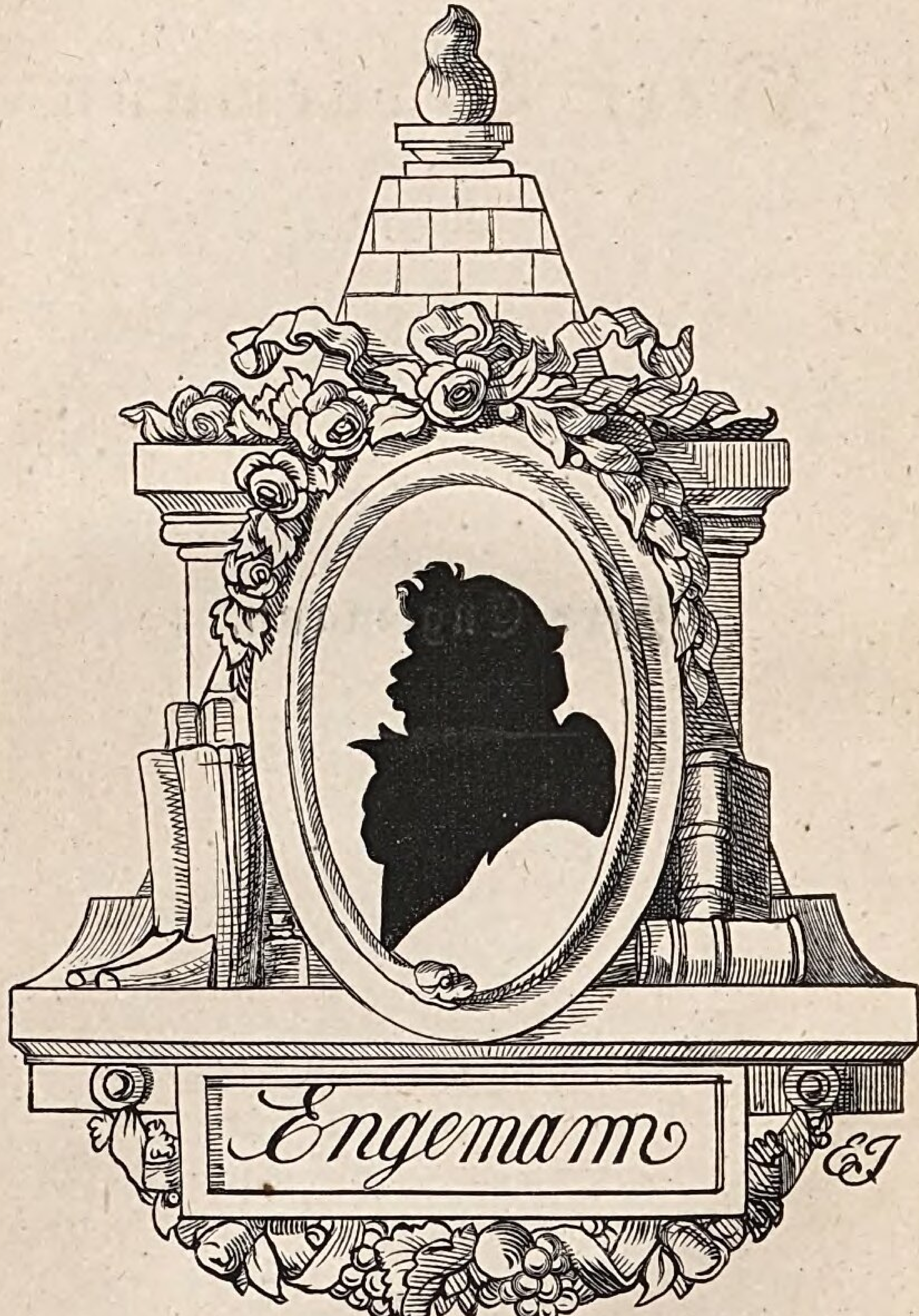

Engemann


Engemann
EJ

Herr Engemann.

Nach audhendischen Quellen

von

Edwin Bormann.

Zweedes Dausend.

Leipzig 1883.
Bei A. G. Liebeskind.
Gedruckt bei W. Drugulin's.

Inhalt.



Herr Engemann un Nabolejohn.

Wenn ich mich recht erinnere, warsch nach d'r Schlacht bei Jene, als sich Nabolejohn mit sein Generalstawe so ä Dager värzen z'r Erholungk in Leibzig ufhielt. Sei Marschall Ney wohnde in

Hôdel de Saxe in d'r Klostergasse, Nabolejohn selwer in Dhomä's Haus an Marchde.

Ännes Morgens fällt's 'n ein, sein Marschall ze besuchen. Wie er bei 'n in de Stuwe tritt, da bleibt er gans versteenert stehn un v'rwendt geen Blick von Bulde. Uf'n Bulde nämlich da stand änne Glasglocke, un under der Glasglocke ä Baar scheenbolirde Stiefelhelzer.*)

„Marrrschall!" spricht Nabolejohn mit erregder Stimme, „wo hamm Se diese Stiefelhelzer her?"

„Sire!" antwordet Ney, „diese Stiefelhelzer haww' ich von ä gewissen Herrn Engemann bezogen, Ufwärder an d'r Dhomasschule uf'n Dhomasser Gärchhofe."

„Marrrschall!" spricht Nabolejohn, „nee, die Stiefelhelzer sin je zu scheene! So ä Baar Stiefelhelzer muß ich ooch hamm, un sollt' es mich hundert Dhaler gosten!"

— — — — —

*) Änne Art Leisten, die de d'n Ganonstiefeln bein Wichsen als Steife dien, un die Herr Engemann in sein Mußestunden gunstvoll ze fawriziren beliebde.

Ahnmerkungk des Herausgewersch.

Ich sitze also nach Dische an mein Fenster owen vier Trebben in d'r Dhomasschule un trinke mei Schälichen Heeßen — da geht's uf eemal unden uf'n Flaster: trabbelde, trabbelde, trabbelde. .... Ich also mit'n Gobbe zun Fenster naus — is d'r ganse Dhomasser Gärchhof voll Federbische: lauder Generäle! Da gukt eener ruff bei mich un schreit:

„Ach, entschold'gen Se, wohnt hier nich Herr Engemann?"

Ich sehe doch gleich, daß es Nabolejohn is, un sage: „Jawohl, Sire," sag' ich, „un der bin ich selwer!"

„Ach, Herr Engemann, woll'n Se nich so freindlich sin un ämal runder gomm?"

„Jawohl," sag' ich, „Sire, mit'n greeßden V'r-gniegen!"

Ich also nunder; un nu rickt' er raus:

„Herr Engemann," sagt' er, „da haww' ich heide frieh bei mein Marschall Ney ä Baar Stiefelhelzer von Sie gesehn. Nee, die waren doch zu scheene! 'S Herz hat m'r ordentlich v'r Freiden in Leiwe gebewwert. Heer'n Se," sagt' er, „Herr Engemann, wirden Se wohl de Gewogenheet

hamm, un mir ooch so ä Baar Stiefelhelzer machen? 'S därf Ihnen awwer nich uhnahngenehm sin!"

„Jawohl," sag' ich, „Sire, mit'n greeßden V'rgniegen!"

„Awwer nich wahr," spricht Nabolejohn, „ooch so scheene bolirt wie mein Marschall seine?"

„Dad'rvor lassen Se mich sorgen," sag' ich, „Sire. Un Ihre sollen noch schenner wer'n als wie Ihren Marschall seine."

„Herr Engemann," spricht Nabolejohn, „nehm Se in Voraus mein besten Merci. Wenn de Stiefelhelzer ferdig sein, da bring Se m'rsche gefälligst in meine Wohnungk — nich wahr? Ich wohne in Dhomä's Haus an Marchde, eene Trebbe hoch. Emfehle mich Ihnen, Herr Engemann!"

— — — — —

Nach ä Baar Dagen hatt' ich also meine Stiefelhelzer ferdig. Wie ä Spiegel glänzden se! Ich nehme se also under'n Arm un gehe d'rmit nach'n Marchde in Dhomä's Haus. Wie ich in's Vorzimmer trede, is alles voll Färschden un Mammelucken un Generäle . . . un ewen will mich eener fragen, was 'ch hier ze suchen hädde — da gommt

m'r ooch schon mei Nabolejohn mit off'nen Armen bis in de Dhiere entgegen:

„Ach, Herr Engemann! Sie bring gewiß meine Stiefelhelzer?"

„Jawohl," sag' ich, „Sire, hier sin se."

„Nee," sagt er, „Herr Engemann, hier hamm Se sich wärklich selwer iewertroffen. Das häbde ich m'r vor'n Jahre noch nich dreim lassen, daß ich heier in Besitz von so ä Baar prachtvoll scheenen Stiefelhelzern sin wärde! Na," sagt er, „Herr Engemann, bidden Se sich änne Gnade aus!"

„Nee," sag' ich mit männlichen Stolze, „Sire, ich danke. Ich brauche geene Gnade von Sie!"

„Awwer, Herr Engemann," spricht Nabolejohn, „Se bring mich da in de greeßde V'rlegenheet. Ich gann doch wärklich so ä Baar herrliche Stiefelhelzer nich f'r nischt un widder nischt ahnnehm!"

„Na," sag' ich, „Sire, wenn Se dorchaus nich andersch wollen, da lassen Se zun ewigen Ahngedenken mein Nam un Ihren werdhen Nam newenenander uf de Stiefelhelzer brenn!"

Da winkde d'r Gaiser mit 'r Hand, un herein trat ä Adjedant mit än goldenen Gohlenbecken.

Un da worde ă E un ă N uf de Stiefelhelzer gebrennt: Engemann un Nabolejohn! — — —



Na, 's mochden ă Sticker siewen Jahre v'rgang sin, de große Velkerschlacht war geschlagen, un

d'r neinzehnde Okdower 1813 brach ahn. — Reißaus! war de Losungk d'r Fransosen. Nabolejohn hadde ewen bei sein Freinde, d'n Geenig von Sachsen, änne Abschiedsfiside gemacht un emfahl sich mit eenigen riehrenden Worden von de säckschen Garden, die uf'n Marchde Bosto gefaßt hadden.

Ich stehe vor Stieglitzen's Hofe, sehe m'r de Sache ruhig mit ahn un nehme m'r ewen änne Prise. Da ruft uf eemal Nabolejohn iwwer das ganse Menschengewärge weg: „Ach, Herr Engemann, Sie erloowen m'r wohl ooch ä Prischen?" Un eens, zwee, drei — is er an meiner Seide.

„Jawohl," sag' ich, „Sire, mit'n greeßden V'rgniegen; un 's dhut m'r in d'r Seele weh', daß Se Ihren Aufenthalt in Leibzig so pletzlich abzebrechen in de Lage v'rsetzt sin," sag' ich.

„Ja," spricht Nabolejohn, „dasmal, Herr Engemann, is de Sache lähtsch jegang."

„Sire," sag' ich, „Niemand gann f'r Maleer! Awwer sin denn —"

„Se wollen gewiß nach Ihren Stiefelhelzern fragen?! Beruhigen Se sich, Herr Engemann, die sin bereits heide frieh Morgens mit 'r Bagasche

fort. Ihre Hand, Herr Engemann! De Schlacht is verloren, awwer de Stiefelhelzer sin gereddet! Dieser Gedanke soll meinen gerechden Feldherrnschmerze ä lindernder Balsam sin!"

Nach diesen historischen Worden ritt Nabolejohn mit gesenkden Haupde weider. An d'r Hainstraße drehde er sich noch ämal rum, winkde mit 'r Hand un gab sein Ferde de Sporen. Ahnde ersch wohl, daß er weder mich, noch Leibzig widdersehn wärde?



Herr Engemann un Schiller.

'S war an ä scheenen Middewochsnachmiddage in Friehjahre Sibzenhundertunneinenneinz'g.

„Ä," dacht' ich, „was gann das schlechde Lewen helfen — willst deine Spazirhelzer ooch ämal ä bischen an de frische Luft fiehren." Bärschde m'r

alſo d'n Hut ab, nehme d'n Stock aus d'r Ecke, ſteige meine vier Trebben nunder, gehe quer iwwer'n Dhomaſſer Gärchhof weg, gehe de Kloſtergaſſe langk, de Fleeſchergaſſe langk, un nach ä Baar Minuden bin ich in Roſendhale.

Na, ich mochde nu ſo ä dreihundert Schridde uf'n breeden Gohliſer Damme jegang ſin, da ſeh' ich in eeniger Entfernungk eenen uf mich losgomm: änne langke ſchlanke Geſtalt, de Haare bis iwwer'n Rockkragen, un mit'n Ärmen da fuchdelt' er egal in d'r Luft rum.

„Hm," denk' ich, „den Gunden ſollſte doch genn."

Jetzt is er uf zehn Schridde rahnjegomm. — Uf eemal da bleibt er wie ahngeworzelt ſtehen, reißt de Oogen weit uf un ſchreit:

„Menſch, ſin Sie nich Herr Engemann?"

„Ja," ſag' ich, „un Sie," ſag' ich (denn pletzlich da gam m'rſch wie änne Erleichdungk), „Sie ſin Schiller!"

„Das is mei Name," ſpricht er; „awwer" — un dad'rmit läßt er ſeine Stimme zu ä gans leiſen Gefliſter ſinken — „um Himmels Willen nich ſo laut! Ich bin Se nämlich blos uf d'r Dorchreeſe; un wie das ſo gommt, da haww' ich von frieher

her noch ä Baar kleene Bären in Gohlis ahngebunden . . . Na, un wenn Miller aus d'r Owerschenke wißde, daß ich alleweile hier in Rosendhale spaziren gänge . . ."

„Ich v'rstehe,' ich v'rstehe —" sagt' ich.

„Nee," fiel er m'r ooch schon widder in's Wort, „wie ich mich freie, Sie, Herr Engemann, d'n beriehmden V'rferd'ger d'r beriehmden Stiefelhelzer, d'n v'rdienden Ufwärder an d'r Dhomasschule, endlich ämal berseenlich genn ze lern!"

„O," sag' ich, „'s V'rgniegen is gans uf meiner Seide. Sin Se iwwerzeigt daß ich de Freide, Ihre werdhe Beganntschaft ze machen, stets zu eenen d'r scheensten Gedderfunken meines Lewens zeehlen wer'e."

Da stutzt' er. — Awwer schon war er mit seinen elastischen Geiste zu ä andern Dhema iwwerjegang:

„Wärklich recht hibsches Wedder heide. Der Mai läßt sich gut ahn, Herr Engemann."

„Ja," sag' ich, „diesen Mai hammer mehr oder weniger scheene alle Jahre widder; awwer ach!" — un hier fiehlt' ich, wie meine Stimme in's Ziddern gerieth — „des Lewens Mai, der blieht blos eemal un dann nich widder!"

Da stutzt' er zun zweeden Male.

„Herr Engemann," sagt' er, „nehm Se m'rsch nich iewel, awwer Sie sin je ein — ein — na, wie soll ich mich gleich ausdricken? Sie stecken je dorch un dorch voller Boesie! Das hamm Se m'r wie aus d'r Seele rausgesprochen."

„Ja, Schiller," sag' ich un richde mich zwee Zoll heeher uf, „einigermaßen bin ooch ich in Arkadjen geboren."

„Ja ja," sagt er, „das merk' ich. Un da Sie so gut in Arkadjen Bescheid wissen, so is Ihnen v'rmuthlich ooch jenes Gefiehl nich gans fremde gebliewen, welches de Menschen mit 'n Namen Liewe bezeichnen."

„O," fall' ich 'n in's Wort, „daß sie doch ewiglich grienen un bliehen bliewe, die holde Zeit d'r scheenen Liewe! 'S Ooge sieht gewissermaßen in off'nen Himmel nein; denn wo das Strenge mit'n Zarden, wo Starkes sich un Mildes baarden, bekommt m'r stets än hellen Klangk! Wer awwer sich fier immer bindet, sollde niemals v'rseimen, sich vorher ze iewerzeigen, ob sich 's Herz zun Herzen findet. Denn: de Rei' is korz, d'r Wahn is langk!"

„Engemann! Mensch!" brillt pletzlich Schiller

un backt mich kramfhaft bei'n Arme, „soll Ich oder wollen Sie de Glocke schreiwen?"

„Schiller," sprech' ich gelassen, „was wollen Se damit sagen?"

„Ä, ich hadde da," meent' er, „so ä Plänichen zu ä Gedichde. 'S sollde nächstes Jahr in Musen-Almenache erschein — un jetzt nehm Sie m'r de besten Gedanken d'rzu vor'n Munde weg ... Herr Engemann, da gommt m'r änne Idee —: Sie ziehn mit nach Weimer, un m'r arweiden zesamm!"

„Nee," sag' ich, „Schiller, dadraus wärd ee-f'r allemal nischt. Leibzig bleibt Leibzig! Un wenn ooch villeicht de Dhomasschule nach mir ä andern Ufwärder finden wärde, da mecht' ich doch wissen: wo soll de Welt noch ä Baar elegande Stiefelhelzer herkriegen, wenn Engemann geene mehr fawriziren wollde? Haww' ich Recht oder haww' ich nich Recht, Schiller?"

„Hm," macht er, „dad'rgegen läßt sich freilich nischt sagen."

„Außerdem, erloowen Se ämal, daß ich Ihre eegnen Worde gebrauche," sag' ich, „außerdem gann ich dorchaus mich nich entschließen, Färschdendiener ze sin," sag' ich.

„Ach," spricht Schiller, un seine Oogen leichden, „Sie scheinen meinen Wallensteen bereits aus'n Fundamende ze genn?"

„Ihren Dong Carlos!" werf' ich mit ä Blicke des leisen Vorworfs d'rzwischen.

„Richdig, richdig — Dong Carlos! Was will ich denn? Awwer Se därfen m'r das wärklich nich so iewel nehm, Herr Engemann! Sehn Se, wenn eener wie ich schonste so ä ganses halwes Dutzend solche Dinger geschriewen hat, da... Awwer was ich eegentlich sagen wollde: Herr Engemann, Sie zirnen daß ich so viel mit'n Weimer'schen Hofe v'rgehre? Denn das meenden Se doch wohl vorhins mit 'n Worde Färschdendiener?"

„Nee, Schiller, mißverstehen Se mich nich. Was sich f'r'n Ufwärder an d'r Dhomasschule nich schickt, das geziemt sich doch f'r ä Mann wie Ihnen. Soll doch," so fahr' ich mit erhowener Stimme fort, „soll doch d'r Dichder mit'n Großherzoge gehen, sie logiren beede uf d'r Menschheet Heehen!"

Da reißt mei Schiller 'n Rock uf un holt mit zidderndem Händen ä Nodizbiechelchen aus d'r Seidendasche.

„Wollen Se m'r nich berseenlich nach Weimer

folgen, so sollen mich doch Ihre Gedanken begleiden. Se sin m'r wohl nich beese, Herr Engemann, wenn ich m'r diese Worde ä bischen uffschreiwe? In V'rtrauen gesagt, arweide ich jetzt nämlich gerade an ä neien dramat'schen Dheaderstücke „De Jungkfrau von Orlejangs"; und sehn Se, wie's eenen nu manichmal geht: gleich in d'r zweeden Zene bleiw' ich stecken un gann un gann nich weider. Ihre Worde, v'rehrdester Herr Engemann, hamm m'r ä neien — wie soll ich sagen? — ä neien Imbuls jegewen. Wenn Se m'r gestadden, dieselwen an d'r betreffenden Stelle einzefiegen, so is meine Jungkfrau schon so gut wie ze Ende gedichdet."

„Schreiwen Se's ruhig hin," sag' ich; „meine Lorwern wachsen uf ä andern Gebiede."

„Herr Engemann," spricht Schiller geriehrt un greift mit seinen beeden Händen nach meinen, Se hamm mich da aus änner großen V'rlegenheet gerissen. Wie gesagt: in Sie steckt ä ganser Dichder. Wenn Se nur wollden, Sie Schwereneedher! Wenn Se nur wollden!" —

Pletzlich awwer reißt er de Uhr aus d'r Weste. „Sabberment!" ruft er, „'s je schone de heechste Zeit! In zwans'g Minuden feehrt de Gelwe Gutsche

ab. Lewen Se m'r scheene wohl, dheierschder Herr Engemann! Was wärd sich meine Scharlodde freien, wenn se heert . . . Awwer das missen Se m'r erloowen, Herr Engemann, daß ich nächstens ämal an Sie schreiwe!"

„Schreiwen Se soviel wie Se wollen," sag' ich, „un wenn ich bidden därf, emfehlen Se mich Ihrer Frau Gemahlin gans gehorschamst."

„Nee," fängkt Schiller widder ahn, „d'r Abschied geht m'r doch näher als ich dachde! Lassen Se sich umarm, Herr Engemann!" Und dabei wischt' er sich änne Thräne mit'n Rockärmel aus'n Oogen.

„Fassungk!" sag' ich, „Fassungk, Schiller! D'r Schmerz is korz, doch ewig währt de Freide!" ... un damit riß ich mich gewaltsam aus seinen Armen un gingk ruhig meiner Wege.

Awwer nach zwans'g Schridden gonnt' ich's nich mehr iwwersch Herze bring — ich gukde mich noch ämal um. Richdig, hatt' er widder sei Biechelchen bei'n Wickel un nodirde sich was! Dann saust' er mit eiligen Schridden d'n Ranstädder Dhore zu.

— — — — —

*

* *

Na, d'r Sommer gam ran, d'r Herbst v'rstrich, 's Jahr war um, un ich sahk un heerde nischt von mein Schiller. Endlich in Friehjahre achzenhundert denk' ich, de willst'n doch ämal ä freindschaftlichen Ribbenstoß gewen, mache mich also drahn un deichsele ä Baar Stiefelhelzer zesamm, wie se de Welt vorher un nachher nich gesehen hat; massiv von Machoni un mit ächt vergold'den Handhawen! Dann setz' ich mich ännes scheenen Awends hin un schreiwe ä Gedicht von mindestens zehn Seiden Länge „Charakderistische Seelenunderschiede des Mannes un d'r Frau," backe alles sorgfält'g zesamm, adressire's an Herrn Hofrath Friederich Schiller in Weimer un gewe's 'n andern Morgen uf de Post.

'S v'rging acht Dage, 's v'rging värzen Dage — geene Antwort. Endlich nach ä Wochener sechsen gommt ä Brief. Ich reiße 's Siegel uf; awwer was stand da? Weider nischt als:

„Dheierschder Herr Engemann!

In Eile un Dankbargeet Ihr

Friederich Schiller."

Galt nu de Eens mit'n Sternichen d'n Stiefelhelzern oder 'n Gedichde? Oder galt se allen beeden? Wer gonnde das wissen. — Ich muß gestehen, ich fand dieses Benehm doch ä bischen gomisch.

— — — — —

Na, ich hadde die Geschichde schone beinahe gans un gar v'rgessen, da geh' ich ännes scheenen Morgens frieh dorch's Dhomasgäßchen. Wie ich awwer an de Ecke von d'r Klostergasse gomme — herre! was steht da mit großen fedden Buchstawen? —: Heide Donnerschdag d'n sibzehnden Sepdember achzenhundertuneens de Jungkfrau von Orlejangs, änne romant'sche Trageedie von Friederich Schiller.

Wer nadierlich Awends um halb Sechse schon in Dheader saß, das war mei Herr Engemann.

Na, de Sache war nu wunderscheen, un's Allerscheenste: Schiller selwer war ahnwesend!

Hoch Schiller! gingks in eener Dour, un mit jeden Akde worde d'r Deeps ärger. — Gaum awwer daß d'r Vorhangk zun letzden Male gefallen war, da stärzt' ich ooch schone nunder. Awwer mei Erstaunen! Wie ich in's Freie trede, steht alles gerabbelde voll Menschen bis nunder an's Ranstädder Dhor, un de Studenden mit Fackeln un in vollen

Wichs machen Spalier. Un gaum daß 'ch noch Zeit hawwe, mich newen so ä Fackelmenschen ufzeflausen, da kommt ooch schon mei Schiller de Freitrebbe runder mit entbleeßden Haupde, d'n Hut in d'r rechden Hand, an linken Arme ä großen mächt'gen Lorwerkrans mit änner großen mächt'gen weiß un grienen Schleefe.

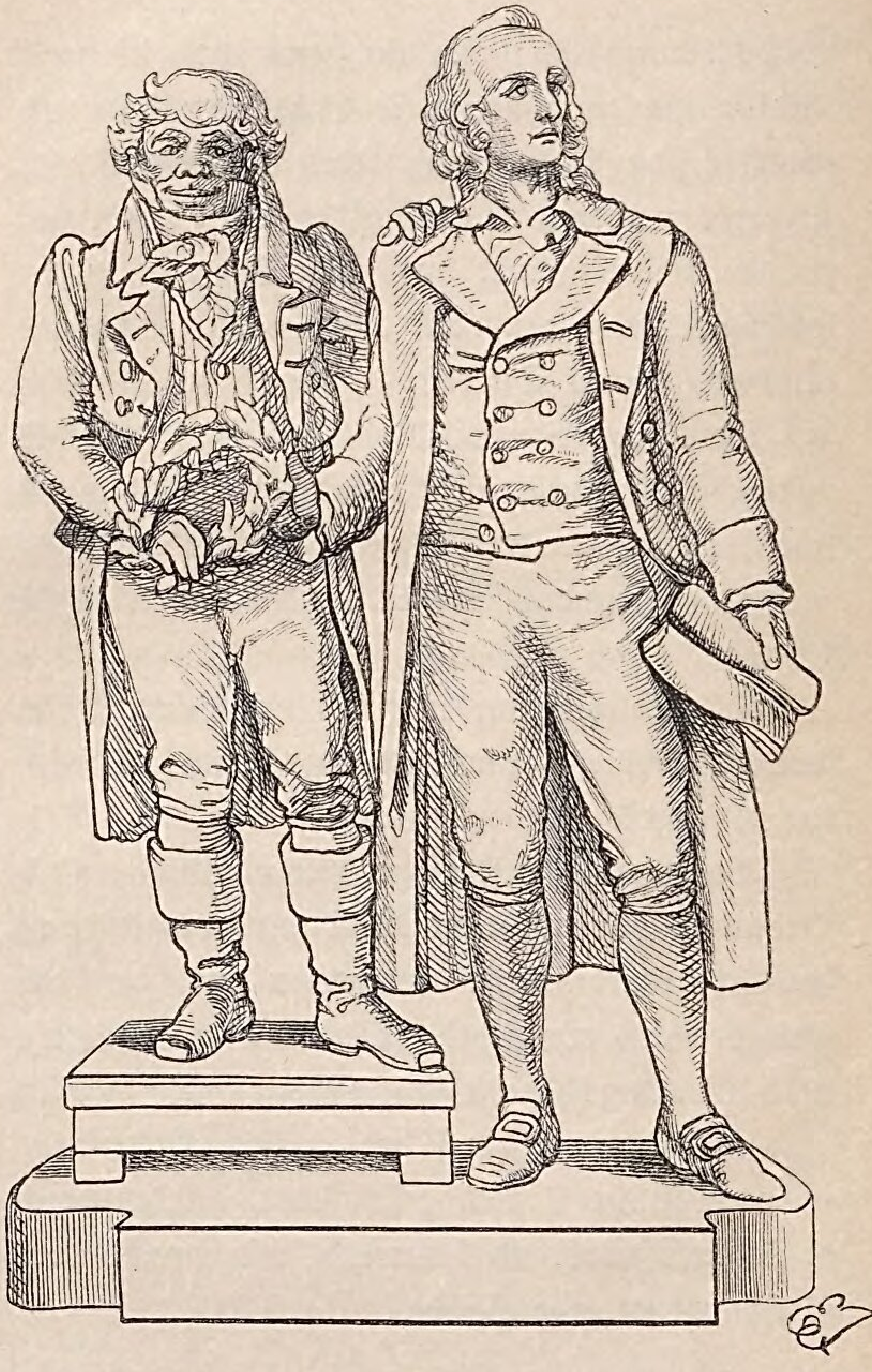
„Hoch Friederich Schiller!" „Schiller hooooch!"

Schiller v'rneigt sich nach rechts un links un schreidet ruhig weider.

„Ja, Engemann," denk ich, „dich hat er längkst v'rgessen."

Da — pletzlich treffen sich unsre Blicke. Herre awwer! Schiller — mich sehen un uf mich losstärzen, das is eens.

„Engemann!" ruft er, un weider bringkt er f'r'n Oogenblick gar nischt raus. Dann springkt er uf 'n Scharschirden von Cheruskern los, der drei Schridde von m'r steht! „Sie erloowen m'r wohl uf ä Momang?", reißt 'n 's Rabier aus'n Händen un — eens, zwee, drei hat er sein Lorwerkrans in zwee gleiche Sticken geschnidden, midden dorch de Schleefe dorch, un iewerreicht m'r sprachlos vor Riehrungk de eene Hälfde.



„Schiller," sag' ich, „nee, das gann ich doch wärklich nich ahnnehm. Se berauwen sich da zu sehre! Ä Baar Blättchen häbden's ooch gedhan."

„Engemann," spricht Schiller, „sin Se gans stille. Se wissen, 's is nich alleene f'r de Jungfrau — 's is ooch von wegen d'r Glocke! Un aproboh, das Gedicht, was Se m'r vorigdes Jahr v'rehrden, das wer'n Se mit eenigen kleenen Abänderung under 'n Didel „Wärde d'r Frauen" in d'r neien Uflage meiner Gedichde finden."

— — — — —

Da hammse nu vor Korzen den sogenannden zwee Dichderfärschden ä Denkmal vorsch Weimersche Dheader gesetzt. — Hm, denk' ich manchmal, wenn's Anno 1799 nach Schillern sein Gobbe jegang weere, da stinden alleweile nich Schiller un Geedhe uf'n Bostamende, sondern Schiller un — Herr Engemann.

Ja, wenn ich dazemal nur gewollt häbde!



Herr Engemann un Geedhe.

Sitz' ich ännes Nachmiddags in Dämmerstindchen uf'n Sopha un nehme m'r ewen ä kleenes Prischen. Da uf eemal — haste nich gesehn — wärd de Dhiere ufgerissen, un herein tritt ä geschniegelder Lohnlagai.

„Brief abzegewen," spricht er so von owen runder, „an ä gewissen Engemann, Ufwärder an d'r Dhomasschule in Leibzig. — Is Er der Engemann?"

„Allerdingks", sag' ich, „ich bin Herr Engemann. Un wenn Er mich Sie nennen will, da haww' ich gerade nischt d'rgegen."

„Hier", sagt er un bedont jeden Buchstawen enseln, „ä Brief von Seiner Exellens, d'n Wärklichen Herrn Geheimerath von Geedhe."

„So," sag' ich, un dhue gar nich d'rgleichen, breche's Siegel uf un lese:

Leibzig, d. 4. Dezember 1801.

Ich hawwe in Erfahrungk gebracht, daß Er sich in Seinen Mußestunden mit 'r Ahnferdigungk von Stiefelhelzern abgibbt. Da ich nu nothwendigerweise noch in dieser Woche ä Baar neie hamm muß, so mag Er sich morgen frieh um halb Nein Uhr in Hôdel de Bavlière einfinden, allwo ich gestern abgestiegen bin, um alles berseenlich mit Ihn besprechen ze genn.

von Geedhe,

Großherzoglich Weimer'scher Wärklicher Geheimerath (Exellens).

„Hm“, denk' ich, „feift d'r Wind aus den Loche?“ denn das „Er“ war m'r hellisch in de Nase gefahren. Drehe mich also rum un sage f'r den Lohnlagaien:

„Sag' Er Seiner Exellens ä scheenes Gomplement“, sag' ich, „un wenn Exellens in dreivärdel Jahren widder ämal ahnfragen wollde, da stind' ich villeicht ze Diensten; bis dahin hätt' ich alle Hände voll ze dhune. Außerdem“, siege ich so gans ang bassang noch d'rzu, „hat sich f'r morgen frieh gerade d'r Färscht Meddernich bei m'r ahnmelden lassen.“

Herre, da stutzde mei Lagai, sagde awwer gee Wertchen, machde m'r änne diefe V'rbeigungk un schob widder ab. — —

D'n andern Morgen gegen zwelfen — d'r Färscht Meddernich hadde sich korz vorher erscht v'rabschiedet — kloppt's ganz schichdern un manierlich an de Dhiere.

„Herein!“ ruf' ich, un in nächsten Momang tritt änne hoche, wohlproborzionirliche Gestalt iwwer de Schwelle in ä langken feinen Winderiewerrock, gelwen Glacéhanschuhen un ä funkelnagelneien Cylinderhude under'n Arme.

„Ich hawwe wohl de Ehre mit Herrn Engemann?"

„Jawohl", sag' ich, „un womit gann ich ufwarden?"

„Heer'n Se, Herr Engemann," sagt er, „da hat ä Freind von mir in Erfahrungk gebracht, daß Sie sich in Ihren Mußestunden mit 'r Ahnferdigungk von Stiefelhelzern abgewen."

„Jawohl," sag' ich, „de Sache is an dem."

„Hm, Herr Engemann," feehrt er zeegernd fort, „un ewen dieser Freind, von den ich Sie wohl schonst sagde, der braucht nu nothwendigerweise noch in dieser Woche ä Baar neie Stiefelhelzer. Wärden Sie denn wohl de Giede hamm un alles Nähere mit ihn berseenlich besprechen?"

Na, war m'r bei sein Eintridde schon änne Ahnungk ufgestiegen, da heert' ich doch nu vielmehr noch aus 'n gansen Redestile raus, Wen ich vor m'r hadde. Un was das mit den Freinde f'r änne Bewandniß hadde, das wußt' ich nu ooch. „Warde awwer", dacht' ich, „jetzt sollste gerade noch ä Weilichen zabbeln." Gehe also an mein Disch, ziehe d'n Schubgasten uf un nehme ä langken Streefen Babier raus.

„Sehn Se“, sag' ich, „das is de Liste von allen den Leiden, die alleweile Stiefelhelzer bei m'r bestellt hamm. — Hier“, sag' ich, „d'r Geheime Bergrath von Humboldt — den seine gehn iewermorgen nach Quido in Sied-Amerega ab. — Hier Seine Gnaden unser dorchlauchdigster Ghurfärscht in Dräsen — muß mindestens noch acht Wochen uf seine warden! — Hier d'r franseesche General Ney (denn Marschall word' er erscht drei Jahre speeder) — wenigstens noch fimf Monade! — Un hier gans unden d'r Färscht Meddernich — vor ä halwen Jahre gar gee Gedanke!“

„Hm“, macht mei Uhnbegannder un schiddelt mit'n Gobbe, „Sie scheinen m'r änne rechde vornehme Gundschaft ze hamm, Herr Engemann.“

„Ja“, sag' ich, „denn wie spricht d'r Dichder? — Nur wer d'n Besten seines Jahrhunderts genug gedhan, der hat gelebt f'r ew'ge Zeiden.“

Da v'rzog ersch Gesichde, sagde awwer: „Gans Recht, das is ooch mei Prinzip, denn nur so gann m'rsch in d'r Welt wärklich ze was Großen bring.“

„Jawohl“, sag' ich, „denn wie spricht d'r Dichder? — Es wächst d'r Mensch mit seinen greeßern Absichden“, sag' ich.

Da v'rzog ersch Gesichde noch ärger, un änne leise Reedhe flog immer seine Backen. Awwer er nickde trotzdem mit'n Gobbe un sagde: „Nur gemeine Seelen werden so etwas nie begreifen genn."

„Jawohl", sag' ich, „denn aus Gemeenheet is d'r Mensch gemacht un die . . ."

Da awwer word' er krebsroth in Gesichde un rief: „Schiller! un immer widder Schiller! Schiller is je gewiß gee schlechder Dichder, awwer Sie dhun doch wärklich mit Ihren Cidiren, Herr Engemann, als ob's gar geen Geedhe uf d'r Welt gewen dheede!"

„Ei", sag' ich, „lebt denn der alde Herre ooch noch? Heer'n Se, der muß nu awwer schon sehre in de Jahre sin; denn ich dächde, der hädde sich schone änne ganse Zeit langk ausgeschriewen."

„Was? ausgeschriewen?" brillt d'r Uhnbegannde. „Heer'n Se, der wärd Sie in nächster Zeit 'n zweeden Dheel von Faust in Ahngriff nehm — un das nenn Se ausgeschriewen?!"

„Ach, gehn Se m'r doch weg mit diesen Fauste!" sag' ich. „Solche eefält'ge Liewesgeschichden bassiren je alle Dage, da braucht m'r nich erscht f'r acht Groschen in's Dheader ze loofen. Blos eens —

nee, daß ich Geedhen nich Uhnrecht dhue! — eens hat m'r immer an seinen Fauste gefallen."

„Nu, un das weere?" fragt er ä bischen freindlicher.

„Das is die prachtvoll-scheene Stelle (Se erinnern sich villeicht): Mei Leibzig low' ich mir! Es is ä kleen Baris un bildet seine Leide."

„Was? diese Worde lasse ich je ä ahngezechden Studenden in Auerbachs Geller sagen! Un gerade die . . . ! Nee, das is wärklich zu gut! Hähähähäh!"

„Da gibbt's gar nischt ze hähähähen!" ruf' ich; „heer'n Se, aproboh Leibzig, da sin Se doch uf'n Holzwege. Wo gibbt's denn in Deitschland änne Stadt, die so änne historesche V'rgangenheet hat, als wie Leibzig? Wo gibbt's denn in Eiroba änne Uneferschedät, als wie die in Leibzig? Wo wer'n denn uf d'r gansen Welt so viele scheene Biecher gedruckt, als wie in Leibzig? Un nu, heer'n Se, die Messen! Hat sich doch selbst Geedhe als Studende hier unden uf'n Dhomasser Gärchhofe de scheengebackenen feddigden Kräbbelchen gut schmecken lassen! Un dann diese Bevelkerungk!" sag' ich. „De Indellegens d'r männlichen! un nu, was

soll ich von d'r weiblichen riehmen? Heer'n Se, wenn alleweile Geedhe hier weere, der wärde Sie sagen, daß uf'n Briehl Nummer sounsoviel dazemal . . . Ja ja," sagt' ich, denn ich merkde, daß mei Gegner schone weech worde, „ja", sagt' ich, „Geedhe hat gerade diese Worde aus seiner diefsten Jewerzeigungk raus geschriewen! Un wenn ersche gerade ä dorschdigen Bruder in Mund legt — wie sagt da d'r gebildede Ladeiner? In wino feridas!"

„Nee", spricht da pletzlich mei Uhnbegannder, „Sie sin doch wärklich ä prächdiger Mensch, Herr Engemann! M'r gann Sie in d'r Dhat nich beese sin; Herr Engemann, mir missen barduh Freinde wer'n! — Un daß Se wissen, mit Wen Se's eegentlich ze dhun hamm," sagt er, un dad'rbei zieht er änne saffianlederne Briefdasche aus'n Rocke un holt änne Fisidengarde raus: „Hier is mei Name."

Ich awwer dhue, als beacht' ich 'n gar nich weider, gehe in de Ecke un lange hinder'n Kleederschranke ä Baar glattbolirde Stiefelhelzer vor.

„Hier", sag' ich, „un damit Se sehn, daß ich wohl wußde, mit Wen ich de Ehre hawwe, un wie das alles gomm wärde — hamm Se de Ge-

wogenheet, Exellens, un nehm Se das als Ahndenken an mich mit!"

Da fuhr er zerick, denn langkhin uf de Stiefelhelzer las er de Worde eingebrennt:

ENGEMANN SEINEN UHNSTERBLICHEN FREINDE WOLFGANGK VON GEEDHE.

„Herr Engemann", spricht Geedhe, „Sie iewerraschen mich da uf's Ahngenehmste, awer . . ." un hier stockt' er.

„Na", sag' ich, „immer raus mit Ihren Awer! Denn bin ich vorhins offen gegen Ihnen gewesen, Exellens, da därfen Sie's jetzt ooch gegen mich sin."

„Wissen Se, Herr Engemann, Se nehm m'rsch nich iewel", meent' er, „ich hawwe m'r immer ä Baar von Machoni gewinscht, wie Se vorigdes Jahr mein Freinde, d'n Hofrath Schiller in Weimer, welche gemacht hamm. Un die hier die sein von Nußboom . . ."

„In vier Wochen, Exellens", sag' ich, „sollen Se 's Gewinschde hamm."

„Awwer was wer'n da Seine Ghurfärschtlichen Gnaden sagen un die andern Färschtlichgeiden ecehdera ecehdera?"

„Beruhigen Se sich, Exellens. Wenn Engemann sagt: die genn warden! — da warden se.

— — — — —

Richdig nach vier Wochen hatt' ich denn meine Machoni-Stiefelhelzer ferdig un will se nu einbacken un uf de Bost gewen. — Da pletzlich gommt m'r ä Gedanke.

„Hm", denk' ich, „was gann da sin? — Setzt dich in de Gelwe Gutsche un iwwerbringkst se Geedhen berseenlich. Ziehe also meine Belsstiefel ahn, lange mein Schafbels aus'n Schranke, setze meine Fuchsmitze uf un werfe mich in de Belshanschuhe (denn 's war ä hellisch galder Winder), un änne halwe Stunde speeder fahr' ich heidi! — zun Frankforder Dhore naus.

Glicklich un wohlbehalden gomme ich 'n zweeden Dag Awends gegen Siewen in Weimer ahn, un gar nich lange druf klingl' ich an Geedhen seiner Hausdhiere. Ä Diener macht m'r uf.

„Mei Name", sag' ich, „is Engemann. Engemann aus Leibzig. Is d'r Herr Geheimerath ze sprechen?"

„Ja", sagt er, „ich weeß schon. Bidde, m'r ze folgen, Herr Engemann!" Fiehrt mich de Trebbe

nuf, iwwer'n Gorridor, reißt änne Fliegeldhiere uf un schreit:

„Herr Engemann aus Leibzig!“

Un ehr ich mich's v'rsehe, steh' ich in änner feinmeewlirden Stuwe, wo ihre viere oder fimfe um änne damfende Bunschderrine rumsitzen.

„Exellens“, sag' ich, „erloowen Se, daß ich Sie de Stiefelhelzer ehrforchtsvoll berseenlich . . .“

„Ach, Herr Engemann“, ruft Geedhe un springkt von Stuhle uf. „Nee, das trifft sich awwer wärklich herrlich, daß Se gerade ze unsern Sonnawends-Musen-Kränzchen hierhergomm! — Gestadden m'r de Herren giedigst, daß ich Se gegenseidig vorstelle. Herr Engemann aus Leibzig — Herr General-Suberdent von Herder.“

„Aha!“ sag' ich. „Trauernd dief saß Dong Diego!“

Da nickde mei Herder v'rständnißvoll mit'n Gobbe.

„Herr Engemann aus Leibzig —“ feehrt Geedhe fort, „Herr Hofrath Wieland.“

„Aha!“ sag' ich. „Noch eemal saddelt m'r d'n Hieroglyphen zun Ritt in's scheene romandische Land!“

Herre! da schmunselde mei Wieland iwwersch ganse Gesichde.

„Un hier", sag' ich un strecke d'n Dridden de Hand entgegen, „gee anderer als: Festgemauert in d'r Erden!"

„Jawohl, dheirer Herr Engemann," spricht Schiller, „mir genn uns von frieherher."

Da pletzlich geht's in änner Ecke: „Hihihihihih!"

„Ich drehe mich rum — steht an Ofen ä langer dicker Mann in ä grauen Rocke un hält sich 'n Bauch v'r lauder Lachen.

„Awwer, liewer Freind", spricht Geedhe, „nu heeren Se endlich ämal uf! Was soll denn Herr Engemann von Sie denken?"

„Nee, das is doch zu humoristisch!" ruft d'r Graurock.

„Awwer", spricht Geedhe, „Herr Engemann hat doch wärklich nich in geringksten was humoristisches an sich."

„Nee", sag' ich un gucke mich von owen bis unden ahn, „daß ich nich wißde."

„Ach, das is es je ooch gar nich", sagt d'r Graurock, „'s fiel m'r nur gerade so was Urgomisches ein."

„Na, Herr Engemann“, spricht Geedhe, „entschold'gen Se nur; der Herr is Humorist. Jewrigens“, feehrt er fort un stellt uns gegenseidig vor: „Herr Engemann aus Leibzig — Herr Richder aus Baireith.“

„So“, sag' ich, „da sin Se villeicht äm Ende mit den Richder aus Richdersch Gaffeehause in d'r Gadherinenstraße v'rwandt?“

„Awwer Herr Engemann“, flistert m'r Geedhe in's Ohr, „Se wer'n doch Schang Baul Richdern genn!“

„Ach“, sag' ich, „der immer so die spaßhafdigden Sachen schreibt? Ja, nu geht m'r ă Seefensieder uf, wessertwegen daß Sie vorhins so gelacht hamm. Wenn Se den Einfall v'rarweiden, Herr Schang Baul“, sag' ich, „da wer'n m'r wohl nächstens widder was Hibsches ze lesen kriegen. — Ä Prischen gefällig, Herr Schang Baul?“

„Meine Herrn!“ ruft pletzlich Wieland, „finden Se nich, daß Herr Engemann änne frabbande Ähnlichgeet mit Jemanden hat? Ich gann mich nur nich gleich besinn mit Wen.“

Jawohl“, spricht Herder, „ich will Se's sagen: mit'n Großfärschden Fladimir Michailo-

witsch, der vorigdes Jahr ä Baar Wochen in Weimer . . ."

„Jawohl", schrein Alle wie aus eenen Munde, „d'r ganse Großfärscht Fladimir!"

Na, underdessen waren de Stiefelhelzer mit Ausrufen des Enzickens von Hand ze Hand jegang, un Geedhe sagde: „Nee, m'r sollde's gar nich gloowen, Herr Engemann, daß es solche nowle Stiefelhelzer uf d'r Welt gewen gennde! Da kriegt m'r wärklich Lust, seine Stiefel selwer ze wichsen! Herr Engemann, was bin ich schuldig? Ich färchde, ich färchde, das wärd änne dheire Schmiere wer'n!"

„O", sag' ich, „Exellens gestadden m'r, Sie de Stiefelhelzer als Zeechen meiner gans speziellen Hochachdungk ze iwwerreichen. — Awwer", setz' ich mit ä fein Lächeln d'rzu, „ich will de deitsche Lideradurgeschichde nich länger uf de Hiehneroogen treden un de Herren geene Minude weider beläst'gen."

„Wie? Se wollen uns schone v'rlassen?" ruft Geedhe erschrocken.

„Ja", sag' ich, „Exellens, m'r hadden uns uf d'r Herfuhre dorch's Schneewedder ä bischen v'r-speedigen lassen, un da haww' ich m'r f'r redour sofort Extrabost bis Weißenfels bestellt. Denn

iwwermorgen frieh muß ich uhnbedingkt widder in Leibzig sin. Meine Flicht ruft."

„Awwer ä Schluck missen Se erscht noch mit uns trinken, Herr Engemann!" schreit Schiller un hat m'r ooch schon ä großen Bokal Bunsch eingeschenkt.

„Meine Herrn", sag' ich, „ich leere dieses Glas „Vier Elemende, innig gesellt" (dabei blinsle ich Schillern zu) uf das Bliehen un Gedeihen des Sonnawends-Musen-Kränzchens. Das Sonnawends-Musen-Kränzchen, es lewe hoch, hoch, hoch!"

Un gaum hadde ich mei Glas ausgetrunken un hingesetzt, da war ich ooch schon in d'r Dhiere.

„Scharmander Mensch, der Herr Engemann!" heerde ich in Nausgehn Geedhen vor sich hin sagen. Un Schang Baul lachde laut uf, un lachde noch, wie ich schonst unden in d'r Hausflur war. „Na", sagt' ich bei m'r, „den muß widder ä guder Humor d'r Quere jegomm sin!"

— — — — —

Sechs Dage druf krieg' ich under Kreizband 's Weimersche Wochenblatt zugeschickt. Was find' ich blau ahngestrichen?

„Weimer, d. 4. Janewar 1802. Vorgestern Awend besuchde uhnerwardet Seine Gaiserliche Hohheit d'r Großfärscht Fladimir Michaelowitsch das beriehmde Sonnawends-Musen-Kränzchen bei Seiner Exellens 'n Geheimerath von Geedhe. Obgleich immer un immer in edelsten Zowel eingehillt, worde er doch von mehreren Bärgern uf d'r Straße ergannt. Wie mir aus sicherer Quelle v'rnehmen, gam er direkt von Sankt-Bederschborg hierher gereest, um d'n Herrn von Geedhe immer änne dunkle Stelle in Faustmoneloge ze befragen. Noch in derselwen Nacht reeste d'r gunstsinnige Großfärscht nach d'r russischen Metrobole zerick."

— —

So mischen sich Wahrheet un Dichdungk in wunderbarer Weise dorchenander.

Bliedhenlese aus'n Briefwechsel

des

Herrn Engemann.

☆

Einleidendes Vorwort.

Änne geehrde Mit- un Nachwelt emfängkt hiermit drei Schriftsticke von (ich därf dies wohl sagen, ohne d'n Vorworf engherz'ger Underschätzungk färchden ze missen) drei Schriftsticke von schwerwiegendster Bedeidungk allererschder Qualedeet.

Vor 'n Triwunal des Allgemein- Menschlichen, in's besondere awwer gegeniewer der von mir hochgeschätzden Nadur- un Welt-Historiche, gonnde ich 's geene Minude länger v'rantworden, wenn dieselwigen ooch fernerweit 's ausschließliche Prifateegendhum meines alleinigen Geistes gebliewen weeren.

D'r geneigde Leser, welchen ich jegliche uhnneedhige Geistesahnstrengungk ersparen ze därfen missen glaubde, wärd 's m'r Dank wissen, daß ich die Dogumende, welche sämmtlich in franseescher Sprache abgefaßt sin, mit der zu änner solchen Arweit uhnumgängklich erforderlichen Vorsichtiggeet in's Neihochdeitsche iwwertragen hawwe.

Sollde dad'rbei doch villeicht äm Ende ämal hier un da d'r Gedanke ä gans kleenes Bischen gelidden hamm, so ersuche ich änne geehrde Mit- un Nachwelt, in Inderesse d'r Sache selbst giedigst ä Doge zudricken ze wollen, un underzeechne

in ausgesuchdester Hochachdungk

ergewenst

Leibzig, d. 1. April 1817.

Engemann.

1. Alexander von Humboldt an Herrn Engemann.

Quido in Sied=Amerega, d. 22. Juni 1802.

Mei allerwerdhester Herr Engemann!



Da sitze ich nu hier in Quido, um meinen V'rflichdungen gegen Ihnen, dheierschder Freind, nachzegomm. Awwer

denken Se sich, wie ich sitze! un Ihr nadurhistorisch diefemsindendes Gemieth wärd Se vor Freiden in Leiwe rumhipfen.

Ich sitze Se nämlich uf eenen, wenn ich mich so ausdricken därf, d'r symmetrischsten Bunkde unseres gansen derrestrischen Erdgugelglowusses. Däreft zwischen d'n Beenen meines Stuhles dorch leeft der Ihnen gewiß von Ihrer Jugend her erinnerliche Aequader. Alles, was vor m'r liegt, is Osten in reensten Sinne des Wordes; un ich will Ihren Scharfsinne nich ze nahe treden un Ihnen v'rradhen, was dementsprechend hinder m'r liegt. Weeren awwer meine Ärme langk genungk, so brauchde ich se blos gans gleichmäßig nach beeden Seiden hin auszestrecken, un ich gennde mit 'r Linken ännen Greenländlichen Esgimo de Hand dricken, während daß meine Rechde änner gupferroth-ahngeloofenen Feierländerin de Backen streichelde.

— Hier, liewer Freind, gestadden Se m'r ä kleenes pro domo. Ich bemerke nämlich ewend mit Beschämungk, daß ich widder ämal recht sehre d'r Quere geschriewen hawwe. Awwer ooch dieses hat, wie iewerhaupt Alles in Gosmos sein Grund. Se missen nämlich wissen, daß ich m'r uf den langk-

jährigen Endeckungksreesen, die ich in d'r nächsten Zeit ze machen gedenke, ahngeweehnt hawwe, de Beene iewernander geschlagen, uf'n Knieen ze schreiwen. Oder, um mich deitlicher un exakder auszedricken: ich weile oogenblicklich mit 'n rechden Arme un 'n linken Beene uf d'r siedlichen, mit 'n linken Arme un 'n rechden Beene uf d'r nerdlichen Hemisphäre unseres Planeden.

Sie fragen in Ihren geehrden Letzden von 25. April ahn, ob ich Ihnen denn gans un gar v'rgessen hädde. In Gegendheel, v'rehrdester Freind, un gerade hier in Quido wer'e ich mehr wie je an Sie erinnert. De Straßen sein nämlich in dieser Haupt- un Resedens-Stadt d'r Rebuwliek Eguador so schmuz- un schmierig, daß ich m'r de Fußbekleedungk däglich wenigstens dreimal wichsen lassen muß; so daß also Ihre Stiefelhelzer in fast uhnunderbrochener Dhädiggeet sich befinden.

Von än solchen Schmuze nämlich, Herr Engemann, genn Se sich uf Ihren Leibz'ger Breeden-Meridjane gar geen Begriff machen! Denken Se sich 's Schreedergäßchen weere ä halwes Jahr langk nich jegehrt worden, und Dag f'r Dag weeren 20—30 Dausend Menschen dorchbassirt, un dad'rzu

häddeʼs Dag fʼr Dag 8—10 Stunden langk wie mit Kriegen jegossen — so hamm Se änne Quidoer Straße.

Nur mechde ich bidden: wennʼs ärgend meeglich is, denken Se se sich noch ä bischen schmuziger. — Mit een Worde, dʼr Morast is grund- un bodenlos.

Allerdingks muß ich, um nich bardeiisch ze erschein, gleich dʼrzufiegen, daß ooch diese Grundlosiggeet gewissermaßen ä Grund hat. — Wollde mʼr nämlich hier ze Lande de Straßen planiren, flastern un regelmäßig jeden Marchtdag gehren, wie ʼs bei Sie in Leibzig dʼr Fall is, so wärde das alles doch noch geene Garangdie fʼr de Sauwergeet dʼr Wege bieden; denn was denken Se wohl, ob sich so ä sied-amereganesches Erdbewen um ä neigelegdes Flaster un um ä Quidoer Bolezei-Regeladiv begimmern wärde?

Dieses ewenerwähnde Erdbewen nämlich is änne heechst uhnahngenehme Ahngewehnungk gewisser Kerberdheele unseres Glowusses un vʼrsetzt nich nur ʼs Nerfensystem des Menschen, sondern ooch das anderer Vierfießler in än eißerscht nerfeesen Zustand. — Hier zun Exembel ä Beispiel. Wie ich gestern in Awendschummern ä bischen uf der mit

Citronenbeimen, Lorwern, Balmbeimen un andern Siedfrichden mehr beflansten Quidoer Promenade spazieren gehe, gibbt Se 's uf eemal ä Rucks un ä Holderdebolder, daß ich gleich denke, jetzt geht alles drunder un driewer, un nischt Eiligeres ze dhun hawwe, als daß ich mich kramfhaft an nächsten Ladernenfahl ahnklammere. In diesen selwigen Momange sehe ich ä aldes Krogedill von beileisig gesagt etlichen 20 Ehlen Länge aus 'n Lago del Cisne (d'n Quidoer Schwandeiche) rauskrawweln un uf mich loshumbeln. Na, das weere je nu under den hier ze Lande herrschenden geegraph'schen Breidegraden nischt so Absonderliches gewesen. Nu awwer wissen Sie doch so gut als wie ich, Herr Engemann, daß es Krogedill Zeit seines Lewens, un wenn's 10 Dausend Jahre alt wer'n wärde, so stumm is wie ä Pleißenhecht. Stellen Se sich also meine zologische V'rwunderungk vor, wie dieses diawolische Insekt, offenbar dorch de Erdbewerei aus seiner Gommodidé v'rtriewen, pletzlich laut ze brillen ahnfängkt, gleichsam als wollde's sagen: „Donnerwedder, was is denn das hier f'r änne niederträchdige Ruckelei?" Mit welchen Worden es in nächsten Gakdusgebische v'rschwindet . . . .

Jetzt awwer muß ich Sie wärklich, v'rehrdester Freind, fußfällig um V'rzeihungk ahnflehen, denn ewend fällt m'r ein, daß m'r die Geschichde mit den Krogedille nich gestern, sondern vorigden Herbst — un ooch nich hier in Quido, sondern etliche 100 Dausend Meilen weider nerdlich an Ufern des Orinogo-Stromes gebassirt is. Awwer Se därfen m'r, weeß Kneppchen! diesen kleenen Lapsus Lazuli nich iewel nehm; denn, missen Se wissen: die Hitze!!

Diese hiesige Hitze nämlich is, um mich wissenschaftlich auszedricken, änne Leibz'ger Hunsdagshitze erhowen uf de zweede Bodenz. Oder, wenn Ihnen de Sache so v'rständlicher is: ziehen Se aus d'r trobischen Demberadur Quidos de Quadratworzel un Se erhalden ä Leibz'ger Hunsdag. — Ich muß Ihnen offen gestehen, wie ich gestern an meinen Fahrenheet rantrat un 123 16/17 Grad (schreiwe: hundertdreienzwanz'g un sechsensibzehndel Grad!) in Schadden ablas — da backde mich trotz d'r Vortrefflichgeet dieses engelschen Dhermomeder-Instruments de grimmigste Wuth, so daß' ich 'n Fahrenheet bei'n Wickel nahm un sofort standebeh d'rmit zun nächsten Mechanegus lief, um ihn m'r

in Réomiehr umfillen ze lassen, womit daß ich mich Ihnen bestens emfehle als

Dero
gans ergewener Amigo
Alexander von Humboldt,
Owerbergmeester.

Aproboh! Bei eener Haare hädde ich's v'r-gessen, Ihnen mitzedheilen, daß, während ich diese Zeilen ze Babier bringe, d'r Schimborasso mit-sammt seinen ewiglichden Schnee un seinen 20 Dausend 1 Hundert Fießen dorch's Fenster zugukt. De Spitze dieses Berges, welche Ihnen, dheierschder Herr Engemann, gewiß aus änner frieheren Gee-graphiestunde in Ihrer Erinnerungk hängen gebliewen is, soll gleich morgen frieh mei erschder Aus-gangk sin.

D'r Owige.

2. Marschall Ney an Herrn Engemann.

Borodino, d. 7. Sepdember 1812,
frieh Morgens um 5e.

Dheirer Herr Engemann!

Se wer'n sich nich schlecht wundern, än Brief mit'n ruschen Boststembel Borodino ze erhalden. Awwer 's is in d'r Dhat so. Seit vollen zehn Wochen: wohin mei Blick blickt, nischt als wie Rußland!

Doch ich will nich vorgreifen.

Heeren Se, wie alles jegomm is. —

Ännes scheenen Awends — 's mag uhngefähr cárca ä Värdel Jahr her sin — sitz' ich mit unsern allv'rehrden Chef Nabolejohn bei änner Budellche Châdoh Lafidde un fange ewen ahn mit'n gans gemiethlich 's neiste Schlachtplänichen ze

besprechen. Pletzlich springkt er von Stuhle embor, legt m'r de rechde Hand uf de Schulder un spricht mit feierlichen Ernste:

„Marschall", spricht er, „Se erinnern sich, daß ich in Loofe d'r letzden Jahre mehr als zwans'g Schlachden (Kleeniggeeden gar nich mitgerechent) in 's Alwum meines Ruhmes eingetragen hawwe?"

„Jawohl", sag' ich, „Sire, ich erinnere mich".

„Gut. Un dennoch", spricht er, „dennoch sage ich Sie: ich bin ă Stimber in d'r Kriegsfiehrungk!"

„Awwer Sire —!" will ich 'n ewen in de Rede fallen . . .

„Marschall, schweigen Se!" ruft er erregt. „Ich dulde geen Widerspruch! Ja, bis heide war ich ă Stimber; von morgen ahn wer' ich ă Meester sin! Sehn Se, was meiner stradegischen Dhädiggeet bis alleweile gefehlt hat, das is — wie soll ich nur gleich sagen? — 's Systemat'sche, 's Wissenschaftliche. Ich mußde nämlich ewend mit Beschämungk wahrnehm, daß ich gewisse Bardieen d'r ärdischen Geegraphie uf meinen martialischen Geschäftsreesen bisher gänslich v'rnachlässigt hawwe. Das muß andersch wer'n. Um damit firderhin de

andern Erd- un Weltdheele nich ze gurz gomm, haww' ich mich entschlossen, die in d'r nächsten Zeit needhigen Schlachden folgendermaßen ze v'rdheelen: 1812 uf Rußland, 1813 Schweden un Norwegen, 1814 Engeland, 1815 Nord-Amerega un so weider ecehdera... Oder was meen Se zu änner „Schlacht an Hekla"? 'S soll m'r nich druf ahngomm, ooch diesen welthistorisch v'rnachlässigden Isländ'schen Eilande ämal äwas zuzewenden."

„Sire", sag' ich, „ich bewundere Ihnen".

„Schon gut," spricht Nabolejohn, „un morgen geht's los." —

Das war an 21. Juni; un sehn Se dn 23. setzden m'r iewer'n Niemen un athmeden zun erschden Male mosgowit'sche Atmosphäre. —

Se wissen, liebster Herr Engemann, wenn Se d'n großen „Stieler" ufklabben, so fillt 's rusche Reich de ganse rechde Hemisphäre von Eiroba aus. Un trotzalledem hadden mirsch uf allen Feldziegen bisher egal links liegen lassen.*) —

Doch z'r Sache!

*) Ä rechder Spaßvogel, der Ney!

Bemerkungk des Herrn Engemann.

Rußland macht in Gansen — wie soll ich mich ausdricken? — ä sehr ruschen Eindruck.

Se wissen, was ich damit sagen will.

De Bevelkerungk dieses golossalischen Zarenreiches z'rfällt in Großfärschden, Gosaken, Leibeegene, Baschgiren un mehre andre religeese Sekden.

Ihre Hauptbeschäfdigungk sin: großkerniger echt Astrachaner Gafjar, Juchdenstieweln, Dulaschnuppdewaksdosen un Seefe; von welcher letztgenannden Landesproduktion oft solche große Massen ausgefiehrt wer'n, daß nich ämal mehr genug f'r'n eegenen Bedarf iewrig bleibt.

Hauptnahrungksmiddel sin die Ihnen villeicht schon aus Selbstahnschauungk begannden Dalglichder (Sonndags Stearin). —

'S Erschde, was m'r nadierlicherweise jenseits des Flusses Niemen suchden, war de Schlachtordnungk d'r Russen. Awwer denken Se sich de Niederträchdiggeet von diesen uhnguldisirden Volksstamme! Anstatts sich von uns schlagen ze lassen un hernachens auszereißen, wie dies in d'r Kriegsfiehrungk von rechtswegen ze geschehen hat, fingen Se die Gerlichen gleich mit'n zweeden Dheele dieses Programmes ahn!

Na, ahnfangks machde 's je unsern Leiden nu Spaß, was haste was gannste hinderher ze renn. Awwer wie m'r nu Woche um Woche rennden, ohne ooch nur d'n heeßersehnden letzden Rockzibbel von än ruschen Uneformsfracke ze Gesichde ze kriegen, da schlug d'r Gamfesmuth unserer Legionen in änne allgemeene Erbidderungk um.

Uf dausend Schridde Entfernungk heerde m'r oft schonst de Regemender laut un v'rnehmlich murren.

Uf de Generaledeeden awwer machde dieses miledärische dolce far niende de mannichfachsten Eindricke.

Junot, der von jeher ä bischen nerfees is, kriegde vor lauder Langerweile d'n Gähnkramf.

Dessaix blieb ahnscheinend ruhig; widderholt awwer haww' ich gesehn, wie sich dieser edelmiedhige Krieger in än uhnbeowachdeden Momange rumdrehde un voller Wuth in sein Säwel biß.

Gollege Davoust (Se besinn sich gewiß uf Davousten?) sagde m'r mit d'r greeßden Bestimmtheet: wemmer bis iwwer acht Dage geene Schlacht hamm, so gindige ich un suche m'r änne andere Ahnstellungk.

Un mir selwer worde 's bisweilen gans windelweech ze Mudhe, wenn ich dadran dachde, wie manchen scheenen Lorwerkrans ich in diesen hinderlistigen Rußland uhngeslickt lassen mußde! — —

Da endlich, endlich gam d'r gestrige Awend des sechsten Sepdember. Schon in gansen Dag iewer hadden m'r Lunde gemerkt; denn oft halwe Stunden langk gingk Nabolejohn leise v'r sich hinlächelnd uf un ab un fiff d'rzu zwischen Zeehnen: Ei, du liewer Augustin! 'S sicherschde Zeechen, daß er was uf'n Gorne hadde.

Un richdig. 'S war Bunkde 7 Uhr 11 Minuden, da rief er sein Stab zesamm un brach in die wenigen, awwer ewig historischen Worde aus:

„Meine Herrn, morgen Schlachtfest!"

— Awwer nu, liebster Herr Engemann, hädde ich gewinscht, Sie an meiner Seide ze hawen, um daß Se das bischen Freede hädden beowachden genn.

Dessaix feixte iewersch ganse Gesichde, un Davoust un Junot fiehlen sich sechs bis siewen Male vor Enzicken um de Hälser.

Blos Mierat — was is das?! — Mierat steht sprachlos un läßt sich änne dicke Thräne iwwer beede Backen loofen.

Da wärd Nabolejohn awwer fuchswilde un schreit:

„Fui, Mierat! Schäm Se sich! Un Sie wollen! ä Held sin?"

„Sire," erwidert der Ahngeredede mit zidderndер Stimme, „deiden Se dieses salzige Naß nich mi s Es is geene Zähre d'r Forcht, sondern hingegen änne Zähre d'r Wehmuth. De Sache is nämlich die: Se wissen, Sire, daß ich's Bulver f'r mei Lewen gerne rieche. Elf volle Wochen haww' ich diesen Genuß entbehren missen, un jetzt, nu er m'r widder ämal bevorsteht — scheisliches Bech! — jetzt gerade muß ich 'n Stockschnubben hamm!"

Nabolejohn awwer drickde bewegt seine Hand, un m'r gingen ze Bedde. — —

Heide nu bin ich änne Stunde zeidiger ufgestanden, um Sie, v'rehrder Herr Engemann, mei Herze auszeschiddeln. Denn aproboh d'r Gaiser hat m'r v'rsprochen un will mich, wenn alles gut ableeft, zun Färschden von d'r Moskwa machen (was nämlich de hiesige Pleiße is.) — Awwer färchden Se dessertwegen nischt f'r unsere Freindschaft! —

Ewen heere ich so was wie geriehrde Trommeln.

Ich stärze an's Fenster.

Uf'n Borodinoer Gärchdhorme schleegt's sechse.

Zwans'g Schridde von mein schambre garnie hält Nabolejohn uf sein Abbelschimmel. De Regemender saludiren.

„Soldaden!" beginnt er. „Die Schlacht, nach der ihr so lange geläbbert habt, is da, voilà! Ich befehle eich, dieselwe ze gewinnen! Jeder Sieger erhält à Berson än Zowelbels, ä Fäßchen Astrachaner Gafjar un än unsterblichen Ruhm! Denn noch de fernsten Nachwelden wer'n von nischt andern reden als von d'r Schlacht under 'n Mauern Mosgaus!" —

Bumm! fällt d'r erschde Ganonenschuß, un ich muß in Firiggeet 'n Schlusse entgegeneilen.

Dheierschder Herr Engemann, änne Schlacht is un bleibt doch immer ä ernsthafdiger Abschnitt des menschlichen Lewens. Au revoir also! wemmer uns etwa nich widdersehen sollden.

In miledärischer Hochachdungk

Ihr

Ney,

Marschall von Frankreich.

Bostscripdum. 'S is iewrigens nich gans

uhnmeeglich, daß m'r Ihren säckschen Vaderlande in nächster Zeit widder ämal ä bischen mit 'r Weltgeschichde näher gomm. Wenigstens hat 'r Gaiser neilich ämal gesprechsweise was von änner Schlacht bei Leibzig fallen lassen. N.

NB. Seit ich in Besitze Ihrer neien Stiefelhelzer bin, sin meine Hiehneroogen wie weggeblasen.

Immer derselwige.

3. Nabolejohn an Herrn Engemann.

Elwa, d. 8. Juli 1814.

Werthgeschätzder Freind un Gesinnungksgenosse!
In Sonderheet hochzev'rehrender Herr Engemann!

Wenn ich nich gans un gar ärre, so warsch uf meiner vorjährigden Geschäftsreese nach Deitschland (etwa um de Midde des Okdowersch rum), daß ich 's letzde Mal 's V'rgniegen Ihres warmen Händedrucks ze genießen de Gelegenheet hadde. Sie bedauerden dazemal innigst, meinen Leibz'ger Aufenthalt so pletzlich abgebrochen ze sehen; denn so uhngefähr laudeden Ihre freindlichen Worde. Awwer indem daß Se diese Worde aussprachen, zuckde ä gewisses, wie mir Fransosen sagen, je ne sais guoi iewer Ihre ganse werdhe Gesichts-Physjonemie, daß mich gleichsam wie elektrisch d'r Gedanke dorchzuckde: Nabolejohn, hier haste ä Menschengenner aus'n ff gefunden, eenen, der d'r bis uf'n diefunderschden

Grund deiner Seele nunderguckt! Sagen dhat ich nadierlich dazemal gee Wertchen driewer.

Ja ja, Herr Engemann, Sie ließen sich freilich nich wie d'r bleede Haufen gorzsichdiger Bolidiker iewer'n wahren Hergangk d'r Weltgeschichde deischen! Sie hadden's bereits dazemal mit'n uhntrieglichen Blicke des Historikersch ergannt, daß jener fier mich v'rmeintlich so betriewende Ausgangk d'r großen Schlacht bei Leibzig nischt anderes bedeidede als wie d'n Ahnfangk meines schließlichen moralischen Sieges iewer Eiroba.

Ich gann m'r lebhaft vorstellen, mit welchen iewerlegenen Lächeln Sie seither de bolidische Ruwrik der Leibz'ger Zeidungk iewerflogen hamm. Mitleidig sehe ich Sie in Ihren friedlichen Dusgulum (Dhomasser Gärchhof Nummer 27, 4 Trebben hoch) de Achseln zucken, wenn Ihnen solche Phrasen in de Oogen treden wie „siegreicher Einzug d'r V'rbindeden in Baris", „endlich erzwungene Entsagungksakde des gorseganeschen Därannen" nebst d'r ausfiehrlichen Beschreiwungk wie un warum das alles so jegomm is. — Ich iewerlasse 's d'r wissenschaftlichen Dhädiggeet d'r nächsten 4 bis 5 Jahrdausende, de volle Wahrheet dariewer

an's Dageslicht heruffzebeferdern, un erloowe m'r nur, Ihren gleichgesinnden Herzen mit eenigen kleenen Ahnhaltsbunkten under de Arme ze greifen.

Se wissen, v'rehrder Herr Engemann, daß es m'r nach d'r dreidägigen Riesenschlacht uf'n Gefilden Ihrer mir seitdem uhnaussprechlich dheier gewordenen Vaderstadt endlich gelungen war, 's große Heer d'r verbindeden Arméen an meine — ich därf wohl sagen siegreichen Ferschen ze hefden. Ahnungkslos folgden m'r de alliirden Legionen an de westlichen Grensen Deitschlands, mit 'r gansen Naifedeet ännes neigeborenen Wickelgindes schritt d'r biedere Feldmarschall Blicher in d'r Neijahrschnacht iewer'n Vader Rhein weg, un an 31. März anni gurrendis hadde ich de sieße Genugdhuungk, Russen, Eestereicher un Preißen mitsammt ihren heechsten Generaledeeden in Baris einziehen ze sehen. Das heeßt wenn ich sage: sehen, da därfen Se das nich so wertlich nehm, werdher Freind; denn ich selwer saß Sie in denselwigden Momange ä Baar Stindchen siedlich von d'r franseeschen Metrobole in Fondainebloh un schrieb an Seine Machesteet 'n Gaiser Frans von Eestereich. — Nämlich wie folgt:

„Fondainebloh, d. 11. April 1814.

Mei liebwerdher Sire un Gaiserlich-Geeniglicher Herr Schwiegervader!" (denn Se wer'n sich erinnern, Herr Engemann, daß mei Mariechen änne geborene Habsborgen is.)

„Endlich nach mehr als wie zwansigjähriger Dhädiggeet stehe ich an heeßersehnden Ziele meiner Winsche! Ich gann den in meiner Haupt- un Resendensstadt Baris v'rsammelden Owerheipdern Eirobas de geladene Dobbelbistole uf de Brust setzen un freidig ausrufen: Entweder — Oder!

Awwer erschrecken Se dieserhalb nich, mei dheirer Ahnv'rwander! Sondern erfahren Se zenächst 's Geschäftliche:

Baris is (wenn Sie dies zufällig villeicht noch nich bewußt sin sollde) von än uhndorchdringlichen Gärdelbande meiner nach Millichonen zeehlenden miledäreschen Heerschaaren ringsderum ein- un- um-geringelt- un- gezingelt! Alle meine Oberationen des letzden Jahres liefen daruf naus, Ihnen un Ihre werdhen Herrn Collegen in diese (mit Respekt ze sagen) Falle ze locken.

Entweder de Färschden gewen nu endlich Eiroba den von mir so lange v'rgeblich ahngestrebden

wahrhaft ewiglichen Frieden — oder . . . Doch ich därf wohl mit mehr als madhemat'scher Sicherheet ahnnehm, daß es in d'r vorliegenden Ahngelegenheet gee Oder gibbt. —

Ja, Sire, ich bin Se nich der Newugadnezer oder Addila, nich der Dschingis-Ghan oder Damerlan, wodad'rfier mich bis heide Eiroba un de Umgegend ahnzeguken gewohne war; ich bin, um mich gorz auszedricken, de Eelzweig-Dauwe des neinzehnden Jahrhunderts!

Zwansi'g Jahre langk hat Eiroba gegen den schon erwähnden ewiglichden Frieden mit Händen un Fießen gestrambelt. Manches heemliche Schnuppduch haww' ich naß geweent, wenn 's m'r immer un immer widder nich geling wollde, meine widerspenstigen Newen-Färschden un-Velkerschafden d'rmit ze beglicken. Oder denken Se etwa, daß das fortwährende Schlachdengewinnenmissen mir V'rgniegen bereidet hädde?! —

Um daß ich Sie awwer von d'r gansen Ufrichdiggeet meiner Intressen iewerzeige, gestadden Se m'r, daß ich Sie un den iewrigen geehrden eirobäschen Herrn Throninhawern folgende Baregraphen z'r gefälligen Underschrift vorlege:

§ 1. 'S Tragen von Waffen is in ganz Eiroba bei Geldbuße von 5—100 Dhalern oder entsprechender Haftstrafe strengstens v'rboden.

§ 2. Da ohne Waffen beganntlich gee Miledär, ohne Miledär gee Krieg stattfinden gann, so is Eiroba mindig un bedarf fernerweit ooch geener Färschden mehr.

§ 3. Gaiser Nabolejohn I. leistet dieserhalb, nachdem er de giehnsten Hoffnungen seines Lewens erfillt gesehen, fier sich un alle seine ferneren un fernsten Nachgommen uf'n Thron Frankreichs V'rzicht.

§ 4. Er erbiddet sich hingegen de Erlaubniß, fernerhin uf d'r Insel Elwa prifadesiren ze därfen, da ihn besagdes Eiländchen von wegen seinen samfden Klima un d'r nowweln Sittsamgeit seiner Ein- un Bewohner in seinen Treimen stets als Ideal vorgeschwebt hat.

§ 5. Ewenderselwige Gaiser Nabolejohn I. erwardet von jeden ahnständigen Thronbesitzer unseres cifilesirden Weltdheels ä gleiches Betragen. — —

Dies meine uhnmaßgeblichen Vorschläge.

Dorch änne Antwort mit wendender Bost wärden Se mich, v'rehrder Herr Schwiegerbaba, ze großen Danke v'rflichden. Denn wie schon owen gesagt: entweder — oder!

In uhnerschidderlicher Hochachdungk verbleiwe ich bis uf Weideres

Ihr

ergewenster

Nabolejohn I.,

z. Z. noch Gaiser d'r Fransosen."

— — — — —

Un sehn Se, Herr Engemann, seit 'n 4. Mai lewe ich nu hier in Elwa als Bardegiljer recht ahngenehm. Un 400 Mann von meiner alden Garde, die sich von mir als uhnz'rtrennlich erklärden, bardegiljiren mit m'r.

Nu gloowen Se vielleicht, daß dieses dolce far niende än Manne, der de wie ich zwee Jahrzehnde langk gewohnt war, mit Zepdern, Reichsäbbeln, Geenigskronen u. a. Udensilichen rumzespielen, ä bischen spanisch vorgomm dheede. Da awwer sin Se gänslich uf'n Holswege. 'S is m'r congträr in Gegendheele noch nie so congplaisang ze Mudhe gewesen wie alleweile.

Sehn Se friehmorgens, wenn ich ufgestanden bin, is es 's erschde, daß ich mich ă halwes Stindchen mit meiner Garnarichenvogelhecke abgewe. Hernachens nutsche ich so meine 4 bis 5 Däßchen Milichschokelade nunder, gehe hindersch Haus in mein Balaisgarden un sehe ă bischen, wie de Spargel un Redieschen gomm. So wärd's allmälig Zeit zun zweeden Friehsticke. Haww' ich nu meine drei weechen Eier un mei halwes Fläschchen Châdoh Margoh in Leiwe, da erledige ich de needhigsten Gorrespondensen, wie z. B. jetzt ooch diesen Brief an Ihnen, werdher Herr Engemann. Nach Dische wärd ă kleenes Schläfchen gemacht, un dann begewe ich mich mit Muße an de Lekdiere gebildeder Schriftsteller, wie Clauren, Gasanofa u. a. m. So gommt mit 'r Zeit d'r Awend ran, den ich f'r geweehniglich in Sechsensechzig, Schwarzen Beder oder Fänderspielen mit meiner owenerwähnden alden Garde hinbringe.

De Erinnerungen an das friehere Kriegs- un Schlachdenlewen awwer sin dorchaus v'rbeent. Wer also z. B. das Wort „Flinde" ausspricht, zahlt 3 Sous, wer „Säwel" 4 Sous Strafe; un aus d'n eingommenden Geldern wer'n Winderunder-

ziehbeinkleider f'r eldernlose Elwaer Waisenknawen ahngeschafft. Doch hawwe ich sofort nach meiner Ahngumft sämmtliche Lorwerbeime uf d'r Insel ausrodden lassen un dad'rfor eegenhändig Olifen, Applesinen un Bomeransjen ahngeflanst.

Selbstv'rständlich (awwer das därfen Se m'r nich iewel nehm, liewer Freind) selbstv'rständlich sin bei meiner jetzigden Lewensweise Ihre Stiefelhelzer gans in Ruhezustand v'rsetzt worden, denn ich trage blos noch Schnallenschuhe un Wadenstrimfe. Jewerhaupt frag' ich mich manichmal in Stillen: biste denn wärklich Nabolejohn, oder biste 's nich? Un de leiseste Erinnerungk an mei frieheres Lewen gann mich bisweilen gans nerfees machen.

So z. B. bar exemple vorgestern.

Lieg' ich so um halb Siewen rum noch gans gemiethlich in Federn un denke ä bischen an garnischt. Da geht Se uf eemal under meinen Schlafstuwenfenster änne Musiek los mit Tschinndädäh un Bummberumbumm, daß ich in erschden Oogenblicke gar nich wußde, wo m'r d'r Gopp stand. Herre, wie ich nu awwer wärklich hinhorche — soll ich mein Ohren trauen, oder was spielen die

Flichtv'rgessenen?! das is je nischt anderes als wie de marzjalische Kriegshymne:

Wer will under de Soldaden,
Der muß hawen ä Gewehr,
Der muß hawen ä Gewehr . . . !

Nu awwer das weisewerden un rupps! aus'n Bedde — das war eens.

Ich reiße 's Fenster uf un schreie nunder: „Gerls, was understeht ihr eich . . . ?!"

Da heert pletzlich de Musiek uf, un mei alder graubärdigder Dambourmajor von vierden Fiselierregemende tritt vor un spricht:

„Sire", spricht er, „Se entschold'gen, awwer 's is heide d'r Jahresdag d'r glorreichen Badallche bei Wagram."

„I was", ruf' ich, „glorreich oder nich — de ganse Musiekbande . . ." (kriegt acht Dage Middelarrest, wollt' ich sagen), awwer in den Momange stimmden se ooch schonst das scheene Lied ahn:

Bliehe, liewes Veilichen,
Bliehe noch ä Weilichen . . .

un bei'n dridden Versche erlangkde ich meine Fassungk widder. — — —

Wenn's Ihre gostbare Zeit erloowen sollde, un Sie ämal ä Stindchen iewrig hamm, so dheilen Se m'r wohl mit, mei gudester Herr Engemann, wie 's alleweile in Eiroba aussieht. Denn ich bin Se, weeß Kneppchen! seit zwee Monaden vor lauder Prifatgeschäfden nich d'rzujegomm, ä Zeidungks-blatt in de Hand ze nehm.

Erfillt von d'r ahngenehmen Hoffnungk, daß Se meine offenherzigen Mitdheilungen nich miß-v'rstehen wer'n, zeechne ich

hochachdungksvoll

Ihr

gans gehorschamster Diener

Nabolejohn Bone-Bardegiljer.



Herr Engemann un 's Ewig-Weibliche.

Bringkt m'r ännes scheenen Vormiddags umme Neine rum d'r Briefträger än sauwer zesammgefaldeden Schreiwebrief. Gleich uf'n erschden Blick ergenne ich doch nadierlich aus d'r Handschrift geen andern als wie mein alden Freind Schiller.

„Weimer, d. 28. Fewruwar 1804 (les' ich)

Mei bester Herr Engemann!

Hoffendlich v'rhillen Se Ihr werdhes Haupt nich mit d'r Doga des Zornes, wenn ich Ihnen schone widder mit änner Bidde beläſtige. — Änne gewiſſe Madame de Staël, die de ſich numehro ſeit ä Sticker acht bis zehn Wochen in unſern klaſſiſchen Jlm-Adhen ufgehalden hat, wärd dasſelwe nämlich mit der morgen frieh erwachenden Aurora wiederum v'rlaſſen, um ſich f'r eenige Dage in d'n Mauern des altehrwärdigen Muſenſitzes an Ufern d'r wellenkreiſelnden Pleiße heislich ahnzeſiedeln.

Wie ich das Wort „Leibzig" heerde, da waren ſelbſtv'rſtändlich Sie, Herr Engemann, in Folge der Ihnen aus d'r Pſychologie nich gans uhnbegannt ſein därfenden Ideenaſſozjazjohn, mei erſchder Gedanke.

Un ſo lege ich Ihnen denn, v'rehrder Bruder in Abollo, hiermit in voraus meine franſeeſche Freindin (nadierlich Alles nur bildlich ze v'rſtehen) an's Herz un zeechne in d'r ahngenehm Hoffnungk,

daß Se derselwen alle Schatzgammern Ihres reichhaldigen Geistes z'r gefälligen V'rfiegungk stellen wer'n

ehrerbiedigst Ihr
getreier
Fr. von Schiller.

Bostscripdum. Madame de Staël winscht in Leibzig dorchaus ingognido ze bleiwen.

Noda bene. Madame de Staël is, wenn ich mich so ausdricken därf, de Geistreichiggeet selwer un änne Frau in ihren besten Jahren. Also, Herr Engemann, nehm Se sich in Acht!" — —

Hm, denk' ich, un rechne m'r de Geschichde an Fingern ä bischen aus, da gennde se je heide Nachmiddage schone hier eintreffen. Besorge also fir noch ä Baar nothwendige Gänge un halde mich von Zwelfen ahn hibsch städe ze Hause, um daß ich ja nich uhngalant sin will un in ahnjegindigden Besuch v'rseimen.

Na, ich laure bis uf'n Awend um Zehne — 's gommt geene Madame. Ich laure 'n andern Dag, ich laure 'n dridden Dag — immer widder nischt. Endlich d'n vierden so Nachmiddage wie de Schule aus is, da sag' ich so f'r mich: nu

gann m'r de ganse franseesche Madame mit Respekt ze sagen 'n Buckel nuf loofen! Fille m'r also meine Dose, ziehe 'n blauen Frack ahn, nehme Hut un Stock aus d'r Ecke un wandle in Gedanken so gans dusemang iwwer'n Marcht weg, de Grimm'sche Gasse naus un vorsch Grimm'sche Dhor, allwo ich mich linkswärts in de neien engelschen Ahnlagen neinschlängle.

Na, wie ich nu so ä bischen nein bin zwischen de Bischer, da steht unden bei'n Wasserfalle so ä hibsches ruhiges Bänkchen, so einladend, daß ich 's Schnuppduch aus d'r Dasche ziehe, sauwer 'n Sitz absteiwe un mich hernachens nidderlasse. In Gedanken awwer skallire ich immer noch uf de Frauenzimmer in Allgemeen un uf de Staëlen gans in Besondern.

Gommt uf eemal von Schwandeiche her änne neimod'sch jekledde Dame ahngeschwänselt, scheene schwarze Locken un Oogen wie ä Baar Feierräder in Gobbe, in d'r rechden Hand än Fächer, mit den se sich eegal Luft zufächelt — denn se neigde ä bischen sehre zun Angbongboäng — un an linken Arme än' großen mächdigen Strickbeidel. Un wie se näher rahn is, da schielt se sehnsichdig

uf das Plätzchen newen m'r. Awwer ich weeß es nich, 's steckt eemal in Leibz'ger drinne — mocht' ich nu ewend noch so sehre wichs'g uf's ganse weibliche Geschlecht gewesen sin, ich springe uf, ziehe schewaleresk mein Hut un sage: „Madame," sag' ich, „de Najaden dieser Felsengrodde wärden's m'r mit vollsten Rechde niemals v'rzeihen, wenn ich se um das V'rgniegen betriegen wollde, Ihnen, v'rehrdeste Madame, uf eenige Minuden in nächster Nähe genießen ze genn. — Abgewischt is schon," setz' ich d'rzu, zeige uf de leere Bank un will mit änner diesen V'rbeigungk v'rbeischwenken.

„Liewer Mann," sagt se da so ä bischen von owen runder, „Sie sin de Giede selwer, awwer ich gann Ihr freindliches Ahnerbieden nur under eener Bedingungk ahnnehm."

Herre, das „liewer Mann" fuhr m'r doch in de Nase wie Härschhorngeist; awwer ich nehme mich zesamm un frage:

„Nu, un diese Bedingungk?" frag' ich.

„Daß Sie selwer," sagt se, „sich nich dorch meine Gegenwart v'rdrängeln lassen."

Un mit diesen Worden setzt se sich grazjees nidder, legt 'n Strickbeidel newen sich uf de Bank

un zeigt mit 'n Fächer driewer weg uf de andere Seide, wo de noch uhngefähr änne Wärdel-Ehle Platz frei war.

Na, eegentlich hatt' ich schonst änne kleene Malice uf d'r Zungenspitze, awwer, ich weeß es nich, 's war m'r so wie änne kleene Ahnungk. Ich schlucke also ämal kräfdig, sage: „wenn Se dorchaus nich andersch wollen —" un balangxire mich vorsichdig uf de eißerschde Gande hin.

„Ich bin nämlich nich von hier", fängkt meine scheene Uhnbegannde widder ahn.

„Ach", sag' ich, „so, meine werdhe Madame? Un därf ich m'r da villeicht de ergewene Frage erloowen, welchen Eindruck unser Leibzig uf Ihnen hervorgebracht hat?"

„Oh", spricht se, „in Allgemeen än sehr ahngenehm, doch haww' ich mei Urdheel noch nich zun Abschlusse gebracht. Ach, aproboh," fragt se pletzlich, „is Sie villeicht ä gewisser Herr Engemann begannt?"

Herre, jetzt kriegde doch meine Ahnungk immer besseres Fahrwasser. De Geschichde fingk ahn m'r gemiethlich ze wer'n. Ich iewerlege ä kleenes Weilichen un sage dann so zeegernd:

„Engemann, Engemann — den Namen sollt' ich doch schon ämal geheert hamm. Wohnt er nich villeicht an Nickelsgärchhofe?"

„Ja wohl", ruft se da gans Feier un Flamme, „ja wohl, der is es! Awwer, wenn ich nich ärre, warsch an Dhomasser Gärchhofe. — Sehn Se, ich gomme Se nämlich offengestanden gerade aus Weimer, un da hat mei liewer Freind Schiller (diese Worde sagde se mit so ă gewissen avec un gukde mich von d'r Seide d'rbei ahn. Awwer ich dachde blos: ähă, feift d'r Wind aus den Loche? un dhat gar nich weider d'rgleichen) — ja, da hat mei liewer Freind Schiller m'r änne Emfehlungk an diesen Herr Engemann mitjegewen. Wie ich nu in Hôdel de Bavlière hier absteige, is es nadierlich 's Erschde, daß ich mich bei'n Owergellner nach Herr Engemann ergundige. Un hernachens frag' ich noch so gans v'rlorens: ‚Heern Se, ich wer'e doch hier in Leibzig nich gar so sehre gegen de Madame Engemannen abstechen, wenn ich morgen in ă grienseiden Kleede meine Fiside mache?' — Da reißt der Mann de Oogen uf wie ă Baar Scheindhorfliegel: ‚'s erschde Wort, was ich dad'rvon heere', sagt er; ‚seit wenn ehr is denne

Herr Engemann v'rheirath't?' — Heern Se awwer in diesen Romange gonnde sich d'r Hofrath Schiller gradeliren, daß er nich vor m'r stand; ich weeß wärklich nich, was ich in d'r erschden Hitze d'r Entristungk mit 'n ahngefangt hädde. Will der mich d'r Obhut von ä garçong ahnv'rtraun?! Awwer sehn Se, das gommt d'rbei raus, wenn eener eegal 'n Gopp voll Dheaderstické sticken hat! — Mei Entschluß war nadierlich sofort gefaßt —: de besorgst ruhig deine Geschäfde in Leibzig, awwer Herr Engemann willste ooch nich ännes eensigen Bärdelblickes wärdigen."

Un dad'rbei gukde se zu m'r riwer, als wollde se mich gleich mit Haut un Haaren uffressen.

„Ja", sag' ich, „meine werdhe Madame", un lasse ä gans samfdes Gelächele um meine Libben rum spielen, „wenn Se de Garçongs so sehre in Magen hamm, wie genn Se 's denn da undernehm un sich hier änne Bärdelstunde langk mit ä stockfremden Menschen wie ich bin underhalden?"

„Oh", spricht se, „liewer Mann", un gloppt mich sachde uf'n Arm, „mit Sie hat's geene Gefahr nich. Sehn Se, ich bin Sie nämlich änne geborne Menschengennern. Sie hamm bisweilen

so ä warmen Dogennidderschlag, Sie sin ä Ehemann, oder ich will nich Madame de Staël heeßen!"

Herre, awwer in den Momang, da fuhr se sich mit beeden Händen nach 'n Munde un gukde mich hernachens so bedebbert ahn, daß se m'r fermlich Leed dhat!

„Meine gude Madame Staëlen", sag' ich so leise wie ich nur gann, „Se hamm gewiß Ursache, Ihren werdhen Namen hier nich so effentlich fallen ze lassen. Sin Se v'rsichert, daß alle Folder- un Madder-Werkzeige selbst des diefsten Middelaldersch Ihr Geheemniß nich aus mein v'rschwiegenen Busen rauszereißen v'rmeegen sollen."

„Dadrahn", spricht se un drickt m'r geriehrt de Hand, „dadrahn ergenne ich de edelmiedhigen Regungen ännes gefiehlvollen Gaddenherzens; un indem daß ich mich des so ewend emfangenen V'rsprechens als Underfand bediene, iewergommt mich das Bedirfniß, Ihnen, liewer Mann (also doch immer widder: liewer Mann!) in meine diefern Pläne einzeweihn. — Wissen Se," feehrt se fort, „wenn ä anderer reest, na da reest er ewen; wenn awwer unser eens reest, da is das nich nur äso.

V'rnehm Se also, daß ich lediglich nach Deitschland jegomm bin, um ä Buch draus ze machen. Fimf Dage gedenke ich uf de schriftstellerische Bewäldigungk Leibzigs ze v'rwenden. Un sehn Se, da haww' ich m'r 'n Stoff systemadisch so zerechdegelegt: 'n erschden Dag widme ich d'r Lidderdur un in scheenen Ginsten, 'n zweeden d'r Philesophie un Moralideet, 'n dridden d'r Nadur un in Sidden d'r Einwohner. Sehn Se, liewer Mann, da misch' ich mich in letzderer Beziehungk ä bischen undersch Volk — wissen Se so Gevadder Schneider un Hanschuhmacher, wie mei uhnsterblicher Freind Schiller ze sagen flegt — un da läßt mich meine schen owen erwähnde Menschengenntniß niemals in Stiche."

Un dad'rbei macht se so änne eegendhiemliche Handbewegungk ze mir riwwer.

„Entschold'gen Se, wenn ich Ihnen underbreche", sag' ich un stehe uf, „d'n wievielsten Dag sein Se alleweile in Leibzig ufhältlich?"

„D'n dridden", sagt se gans uhnschuldig wie ä neigebornes Bischegind.

Herre, das war m'r nu awwer doch außer'n Spaße. Also die Dhatsache, daß ich mich mit 'r

in ä in jeder Hinsicht gebildedes Gespreech eingelassen hadde — das nennde die Massedde, sich underſch Volk mischen! Na, warde, dacht' ich, dir will ich deine ahngeborene Menschengenntniß ahnstreichen! Setze mich also in Bosedur, schlage gans leschär 's rechde Been iwwersch linke, sehe so mit änner elegisch ahngehauchden Bärdelswendungk nach'n Schwandeiche niwwer un sage mit leise fiwrirender Stimmbildungk:

„Ja", sag' ich, „wenn Se daß Se Nadur genießen wollen, da sein Se hier gans wie d'r gebildede Ladeiner ze sagen flegde in medias rewus. Se hamm hier (damit deidede ich uf die in Awendgolde schimmernde Wasserfläche) Se hamm hier 's feichde Element — do hidohr men ariston, um mich ä bischen philesophischer auszedricken. — Se hamm hier Boomgrubben von so malerischen Dinden, daß m'r jeden Dogenblick in V'rsuchungk gommt mit Gorretschjoen auszerufen: anch' io sono biddore! Se hamm hier schließlich — last not least — änne Romandik (damit zeig' ich nach d'r Felsengrobde mit'n plätschernden Wasserfalle hinder uns), die Sie in jeden Momange mit Donnerstimme zuruft: après nous le délige!" —

Un wie ich mich nu rumdrehe, sitzt meine Staëlen mit offnen Munde da un is ganz Meff. Pletzlich awwer springkt se in de Heehe, greift nach'n Strickbeidel un ruft:

„Nee, Mosjé, wissen Se ich hawwe Mirabohn in Baris mehr als wie hundert Male reden heeren — awwer soviel Geistreichiggeet uf so än engen Raum zesammgequetscht wie alleweile hamm meine Ohren Zeit ihres Lewens noch nich ze v'rnehm jekriegt! Ich gann Leibzig uhnmeeglich v'rlassen, ohne ä Ahndenken an Ihnen, v'rehrdester Herr, mit m'r hinfortzetragen."

Un dad'rbei langkt se aus 'n Strickbeidel ä dicken mächdigen Stoß Babier in ä blauen Umschlage, wo de mit goldener Dinde haußendruf geschriewen stand: De l'Allemagne. Awwer das mußde 's noch nich sin, wod'rnach se eegentlich uchde, denn ä Weilichen druf, da brachde se ä großes Querfolicho zun Vorscheine in garmesinrodhen Sammt gebunden un ringsderum mit feinen Goldschnidde.

„Hier, Mosjé", spricht se, „dhun Se m'r den eensigen Gefallen un schreiwen Se sich in mei Stammbuch!"

Un dad'rmit schleegt se 's uhngefähr in d'r Midde uf.

„Hier das sein de edeln Ziege unseres uhnsterblichen Schillersch", sagt se, un gans flichdig iwwerles' ich nur eenige Zeilen:

Schwarz wimmelden da, in grausen Gemisch,
Ze scheislichen Klumben geballt,
D'r stachlichde Roche, d'r Klibbenfisch . . .

Un darunder de Worde: Dieses winscht von Herzen Ihr immerwährender Freind Schiller.

„Un das hier", sagt se, „das is änne Improfisazjohn von Geedhen."

Leider gonnde ich in Fluge nur de Underschrift enziffern:

Kriegst Du nach vielen Jahren
Dies Blättchen in de Hand,
So sage: diesen hawe ich ooch jegannt,
Es war ä gewisser
Wolfgangk von Geedhe.

„Sehn Se un zwischen den beeden, mei V'rehrdester, is ä Blatt frei gebliewen. Ich hielt dieses schonst f'r änne neidische Schicksalsdicke un wollde mit d'r Nemesis iwwer diese Nachlässiggeet zirnen; jetzt awwer sehe ich, 's is mehr als

blinder Zufall, 's isses Schicksal selwer, was de gesprochen hat."

Un haste nich gesehn langkt se ä kleenes Daschenschreiwezeigelchen aus 'n Kleede, greift in Busen, zieht änne feingeschniddene Gänsefeder raus un iwwerreicht se m'r mit zwee Fingern.

Un wie se nu so das feine Alwum vor sich uf 'n Schooße liegen hat, da gommt's pletzlich iwwer mich. Ich nehme mit änner diefen V'rbeigungk de Feder, ditsche se vorsichdig in's Dindenfäßchen, lasse mich mit allen ridderlichen Ahnstande, iwwer den meine physigalische Nadur ze gebieden v'rmag, uf's rechde Knie nidder un schreiwe:

Rosen, Veilichen, Nelken,
Alle missen welken,
Dulben un Narzissen,
Alle Blumen missen;
Eene nur blieht ewiglicht,
Welche heeßt: V'rgiß-mein-nicht!

In lewenslänglicher V'rehrungk
Engemann.

Symbolium:
O Geenigin, das Lewen
is doch wunderscheen!

Bunkdum. Un iwwerreiche ihr das soewen Geschriewene.

In langksamen Marschdembo, gleichsam als wollden se jedes Wort enseln v'rschlingen, gleiden ihre Oogen immer de Versche dahin.

Jetzt is se bei d'r V'rgiß-mein-nicht-Zeile ahngelangkt, un jetzt, jetzt … ä leiser Uffschrei, ä Ziddern an gansen Leiwe —:

„Ha, wie wärd mir?"

Awwer in nächsten Momange ooch schon hat se sich gefaßt. Eens, zwee, drei backt se ihre siewen Sachen under'n Arm un will uf un d'rvon.

„Awwer meine allergudeste Madame", sag' ich mit d'r sämmtlichen Wehmuth, die m'r d'r Oogenblick z'r V'rfiegungk läßt, „hat denne mei mir von Schicksal ahngeborener uhnschuldiger Name so äwas Bestilenzjalisches an sich, daß Se vor seinen Träger fliehen missen? Soll ich das Glick, mit welchen mich 's Fillhorn d'r Geddin Forduna heide in so reichlichen Maße begossen hat, so schnell wiederum einbießen? Soll ich nich das V'rgniegen hawen …?"

Ä bloßes Gopfschiddeln is de Antwort.

„Oder därf ich m'r villeicht de Ehre nehm, Ihnen in's Hôdel ze begleiden?"

Samft melancholisch winkt se mit d'r Hand ab.

„Oder därf ich villeicht morgen frieh meine Ufwardungk machen?"

„Ja", spricht se so wie aus än Troome erwachend, „wenn Se ämal zwischen Elfen un Zwelfen nachfragen wollen. — Awwer ja nich eher!" setzt se gans äschprig d'rzu. „Un jetzt — lewen Se wohl, Herr — Herr Engemann!"

Ä Blick, ä samfdes Neigen ihres Lockenhaupdes — un weg is se.

— — — — — —

'N andern Morgen, ich stehe gerade vor'n Spiegel un bärschde m'r de Haardolle hinder'n linken Ohre zerechde, kloppt's, un herein tritt d'r Hausknecht aus 'n Hôdel de Bavlière, in d'r Hand ä rosenrodhes Briefchen.

„Legen Se 's dort uf 'n Disch", sag' ich mit greeßder Seelenfassungk.

Awwer gaum, daß er de Dhiere in Ricken hat, spring' ich hin un reiße's Siegel ausenander —:

An Herr Engemann. — Leibzig.

Wenn Se diese Zeilen lesen, eilt de Schreiwerin derselwen bereits seit drei Stunden mit Herzklobben un mit Extrabost ihren westlichen Vaderlande

entgegen. . . . Denn ich gann, ich därf' Ihnen nich widdersehn! — Fragen Se nich: warum?! — — Awwer sin Se v'rsichert, es is (hier war offenbar was Nasses uf's Babier getroppt) es is besser so. Besser jedenfalls f'r mich, besser villeicht ooch f'r uns beede!

In steden Bewußtsein d'r Jewerlegenheet Ihres männlichen Genjusses

M. de St.



Herr Engemann un Davoust.

Heern Se, d'r 18. Okdower 1806 der hat sich bei mir dorch än gans eegendhiemlichen Umstand f'r alle gimfdigen Zeiden dief in mei Gemiedhe eingepreegt.

An den Dage nämlich sollde Davoust mit zweeenvärz'gdausend Mann in Leibzig einricken.

Na, nu hadde m'r zwart d'r alde Dhomä an Marchde ä Fenster in d'r Beledasche ahngeboden, um daß ich de Geschichde recht scheene un bequem mit ahnguken gennde; awwer ich zog's doch vor, alles aus erschder Hand ze genießen, un hadde mich owen in d'r Hainstraße dichde hinder'n Ranstädder Dhore ufgeflanst. Un gaum steh' ich nu ä zehn Minuden da, da geht's ooch schone holderdebolder uf'n Flaster un änne Schwadron Gärassire reidet dorch'n Dhorbogen, uf Ferden, sag' ich Se, uf Ferden . . . ! Un wie ich nu noch so stehe un darire, was wohl so ä Dhierichen werth sin gann, da kloppt mich uf eemal eens uf de Schulder.

Ich drehe mich rum — is es ä franseescher Adjedande.

„Ach, bardong," spricht er, „haww' ich nich de Ehre mit Herr Engemann?"

„Ja wohl", sag' ich. „Un Sie winschden?"

„Ich sollde Sie nämlich," spricht er, „ä scheenes Gombelment sagen von meinen v'rehrden Chef, 'n Marschall Davoust. (Er is ewend an Se v'rbei

gemacht, sehn Se dorden der mit 'n großen Schalduche um Hals.) Ja, also, was ich sagen wollde, ä scheenes Gombelment, un ob Se nich de Giede hawen wollden un sich um Zwelfe in Hôdel de Prisse in Hauptquardier einstellen? 'S is änne geschäftliche Ahngelegenheet."

„Herr Adjedande," sag' ich, „ich gann nich umhin, Ihrer freindlichen Uffoderungk Folge ze leisten. Awwer bidde, lassen Se sich jetzt nich länger ufhalden," sag' ich un zeige mit d'r linken Hand nach'n Marchde zu. „Än scheen Emfehl, un ich wårde binktlich erschein."

Dad'rmit sprengkde mei Adjedande de Straße nuf, un ich schlängelde mich wie ä Wiesel zwischen änner Ganone un än Bulferwagen dorch (denn alleweile zog schonste de Adollerie v'rbei), machde dorch Bardhel's Hof un hernachens hindenrum dorch de Klostergasse uf'n Dhomasser Gärchhof.

Herre, wie ich nu so bei mir de Trebben nufsause, um daß ich mich erscht ä bischen attret machen will, da gommt m'r d'r Gedanke: willst doch gleich ämal dein neien grien Ahnzug einweihn, den de d'r de vorigde Woche bei Fischer'sch aus Spremberg uf d'r Messe jegooft hast.

Reiße also mit miledäreſcher Fixiggeet meine Kledaſche von Leiwe, ſtärze mich in de neien Sachen, un nu heidi widder fort, denn ewen ſchlug's an Rathhauſe Dreivärdel uf Zwelfe.

Nu hadde awwer 'n ganſen Vormiddag iewer d'r Himmel recht triewedimplich un meeſeldrädhig ausgeſehn: un richtig, wie ich in de Schloßgaſſe gomme, da fängkt's ahn ze tribbeln.

Hm, ſag' ich ſo f'r mich in Stillen, 'n Regenſchärm gannſte nich erſcht holen, ſonſt wärd's ze ſpeede. — Gaum awwer daß ich in's Bederſchdhor trede, da geht Se ä Treeſch nidder, daß ich gleich denke, de Sindfluth ſoll noch ämal von vorne los gehn. Na, ich bleiwe alſo in Dhore ſtehn un denke, ämal miſſen's de Wolken doch widder ſatt kriegen. Ja, Proſtemahlzeit! Mit jeden Dogenblicke worde's ſchlimmer un ſchlimmer. Ich ſehe nach d'r Uhr. Noch fimf Minuden fehlen an Zwelfen. Ich warde, ich warde. Ich ſehe widder nach d'r Uhr. Noch drei Minuden.

Na, denk' ich, nu gann's wern, was de will, binde m'rſch Schnuppduch iwwer'n Cylinderhut, knebbe m'r'n Frack vorne zu, ſetze ahn un in een

Carrière niwwer iwwer'n gansen Roßplatz in's Hôdel de Prisse. — wie änne gebadde Maus gam ich ahn.

„Is d'r Herr Marschall ze sprechen?" frag' ich'n Bortjé.

„Ja wohl", spricht er, „Herr Engemann; un er hat schon zweemal nach Sie gefragt. Uf Nummer Dreie. Bidde, wollen Se sich änne Trebbe heeher bemiehn."

Un sehn Se, gerade wie's von Nickelsdhorme Zwelfe schleegt, da tret' ich bei Davousten in's Zimmer.

Herre, wie ich awwer uf d'r Schwelle stehe, da denk' ich doch gleich ich soll in än Backofen nein. Ich sage Se! mindestens Zwans'g Grad Réomiehr!

In d'r Ecke bei'n Ofen erhebt sich änne langke Gestalt in än rothseiden Schlafrocke un mit än dicken schott'schgarrirden Schalduche um Hals aus än mächdigen Großvaderstuhle.

„Se entschold'gen, Herr Engemann", spricht Davoust — denn gee andrer warsch — „Se entschold'gen, daß ich mich so in mein Feldherrn-neglescheh sehen lasse!" Un dad'rbei knackt' er so

ä bischen mit'n Hahne von änner kleenen Reider-bistole, die er aus d'r Schlafrockdasche rausguken hadde. „Awwer, ich weeß nich," feehrt er fort, „ich muß m'r bei d'r letzden Affäre was geholt hamm. Hawwe ich Se nämlich dummerweise daneilich bei Auerstädt änne Värdelstunde langk in Zuge gestanden, un seitdem da liegt m'rsch uf d'r Plautze."

„O bidde", sag' ich, „Herr Marschall, scheniren Se sich dorchaus nich."

„Ja," spricht er, „mei Gollege Ney der hat mich nämlich dringend an Ihnen emfohlen. De Sache is nämlich die: ich brauche . . ."

In den Momang fällt er sich awwer selwer in's Wort, mißt mich mit än leise schmunselnden Blicke von Gopp bis uf de Beene un ruft:

„Herr Engemann, sagen Se ämal, wo hamm Se das Zeig her? Das is je wärklich d'r reene Staat, so ä Stoff! Un die Farwe! Da nehm sich je weeß Kneppchen unsere Chasseersch wie de Rußbuddenbobel d'rgegen aus!"

Na, ich guke so uf mein Ärmel nidder, un wahrhafdig, d'r Regen der hadde d'r gansen Sache so än eegendhiemlichen feichtschimmernden Glans

v'rliehen; ich mußde — weeß hole! — ohne m'r ze schmeicheln, bombees aussehen. Un in den Oogenblicke da fuhr m'rsch so wie ä Blitz dorch'n Gopp: von Fischer'sch gannste nischt sagen! Stols will ich mein Spanjer. Sage also:

„Herr Marschall," sag' ich, „engelsche Manefakdur! Manschester!"

„Hm," spricht er, „wie dheier gommt Se denn wohl das Zeig, wenn ich fragen därf?"

„Än Dhaler acht Groschen de Ehle," sag' ich.

„Mumm, à le bonneer!" macht er. „Na, in Gansen wärde m'rsch wohl ä bischen billiger kriegen. Was meen Se, Herr Engemann, wenn ich morgen zwansʼgdausend Uhneform f'r unsere Chasseersch dad'rvon bestellen dheede?" Un dad'rbei gukt er mich mit ä triumphirenden Lächeln von d'r Seide ahn. — „Na," sagt er, „awwer dad'rvon hernachens; jetzt lassen Se mich ämal zun eegentlichen Bunkdum unserer heidigen Gonferens gomm."

Mit diesen Worden läßt er sich widder uf sein Großvaderstuhl fallen, schiebt m'r än Rohrstuhl recht hibsch dichde bei'n Ofen hin un winkt mit d'r Hand.

Na, denk' ich un lasse mich gans bomähle nidder, das sin beide gleich zwee Fliegen mit eener Klatsche: erschdens ä Geschäft un zweedens ä rusches Damfbad. — Dad'rbei worde m'rsch awwer doch gans merkwärdig engherzig iwwer'n Brustgasten riwwer.

„Sehn Se, Herr Engemann," fängkt Davoust widder ahn, „'s handelt sich nämlich um änne greeßere Bardhie von Stiefelhelfern — —" Un nu rickt' er mit änner Bestellungk f'r sich un sein gansen Stab raus un beschrieb m'r gans genau, wie er jedes enselne Stick wollde gemacht hamm, gab m'r aus'n Gobbe de Maße ahn, gorzum sagde alles so un so.

Un indem daß er so red'de, da schnitt m'rsch uf eemal gans giehle iwwer'n Leib weg. Ich lasse m'r awwer nischt merken. — Wie nu awwer mei Davoust endlich ferdig is un sagt: „Awwer, Herr Engemann, nich wahr nich, ich gann mich druf v'rlassen, in speetstens värzen Dagen schicken Se m'rsch nach Berlin nach? —" da athme ich dief uf un erhewe mich.

„Ja," spricht er un steht gleichfalls von Stuhle uf, „um nu noch ämal uf Ihr Zeig zerick ze

gomm . . . Awwer Herre!" ruft er pletzlich gans ensetzt un gukt mich mit ä Baar Oogen ahn, als weer' ich d'r leibhafdige Gottseibeiuns selwer, „was is denn das mit Sie, Herr Engemann? Se gehn je gans aus 'n Leime!"

Un wie ich nu so an m'r nundersehe, da weeß ich uf eemal, wo de meine Engherziggeet herstammt — gans alleene aus Spremberg. Das sahk je weeß Kneppchen aus, als hätt' ich m'r bei'n Treedelmann än Gomfermazjohnsrock jegooft! Un de Weste? — na aus nadierlichem Ahnstandsgefiehle will ich gar nischt niche sagen — awwer nu war m'rsch ooch klar, was es mit den giehlen Leibschneiden f'r änne Bewandniß hadde.

Un wie ich nu nunder guken will nach'n Hosen un mich so ä bischen vorne iewer biege, da gibbt's hinder m'r än Krach un da platzt m'r was wenigstens änne halwe Ehle ausenander.

„Herr Marschall," sag' ich un fange ahn, mich sachtchen hinderrickssig nach der Dhiere hinzeschiewen, „ich bidde mehr wie dausend Mal um Entscholdigungk un will Ihnen mit mein uhnästhedischen Ahnblicke geen Momang länger belästigen."

„Oh, gar nich Ursach',“ spricht Davoust un klingelt.

Ä General tritt rein. D'r Marschall flistert'n was in's linke Ohr, un schwupps is d'r andere widder z'r Dhiere naus.

„In Gegendheel,“ feehrt Davoust gegen mich gewendet fort, „Se hamm m'r dorch Ihr längeres V'rweilen än uhnschätzbaren Dienst geleistet. Herr Engemann, denken Se sich —“ un bei den Worden word' er vor Wuth weiß wie änne Galchwand — „denken Se sich, was wärde Nabolejohn gesagt hamm, wenn so äwas Ähnliches mit die zwanſ'g-dausend Chasseer-Uhneform gebassirt weere! — Herr Engemann,“ sagt er widder in ä ruhigern Done un tritt an's Fenster, „ich sehe, meine Eklebasche is bereits vorgefahren. Hier hamm Se ä Baar Stecknädelchen un nu gomm Se hibsch wohl nach Hause un nehm Se mein besten Dank. Das awwer sage ich Se, Herr Engemann, Se sollen glänsend gerächt wer'n an Engeland! Glänsend! sag' ich Se.“

— — — — — —

'N andern Morgen, wie ich ausgehe, da steht driewen an d'r Borgstraßenecke so ä kleener Menschen-

ufloof beisamm. Is Se da ä golossalischer feier-rodher Ahnschlagezeddel ahngebappt:

Proklamazjohn —

owen driwwer d'r franseesche Adler —:

Bärger von Leibzig!

Schonst seit Jahrdausenden hat's de franseesche Nazjohn sich z'r ahngenehm Flicht gemacht, de gekränkden Velkerschafden Eirobas liebreich under ihre Fiddiche ze nehm.

So ooch in vorliegenden Falle.

Bärger! M'r hat in eiern säckschen Vaderlande Stoffe in Handel gebracht, welche denjenigen, der sich d'rmit ze bekleiden underfängkt, in jeder Hin- un Rickſicht uf's Eißerschde bloßstellen!

Diese Stoffe stamm, wie in Erfahrungk gebracht worden is, aus Engeland. —

Mir verfiegen daher wie folgt:

1. Alle Waaren aus engelschen Manefakduren sin binnen hier un 24 Stunden z'r sofordigen V'rbrennungk an Platzgommandanden abzeliefern.
2. Neie engelsche Waaren wer'n nach Leibzig nich mehr reingelassen.

3. Wer sich diesen V'rordnungen widdersetzt, wärd marzjalisch bestraft.

Leibzig, d. 19. Okdower 1806.

Hochachdungksvoll

Davoust,

Marschall von Frankreich.

— — —

Un wie nu mei Davoust nach Berlin gommt, da hat er nadierlich nischt nothwendiger ze dhune, als wie die Geschichde mit mir seinen Gaiser ze erzeehlen. Un Nabolejohn — wie er nu eemal is, gleich owen naus, un än Biddern hatt' er ooch schone lange uf de Engeländer — der macht gorzen Prozeß nimmt de Schreiwefeder . . . un sehn Se, wie's heide in Leibzig war, so warsch ä baar Wochen druf in gans Eiroba — Un das nennden Se hernachens de Gondinendalsperre. —

Wissen Se, 's hat m'r eegentlich speeder manichmal ä bischen Leed gedhan, daß ich de Engeländer so in de Ditsche gebracht hadde. Awwer, dacht' ich schließlich, 's gann den Gerlichen ämal gar nischt schaden, die bilden sich so eegal ein, se hädden de Klugheet mit Leffeln zu sich genomm.



Herr Engemann un Wilhelm Dell.

Herr Engemann an Friederich v. Schiller.

Leibzig, d.*)

Hochzev'rehrender Herr Hofrath!

Jetzt erscht sehe ich 's so recht mit jeder

*) De Ecke des Briefes mit 'n Dadum is leider von Meisen abjeknawwert. Bemerkungk des Herausgewersch.

enselnen Nervenfaser meines besseren Ichs ein, wie Recht d'r Gaiserlich-Geenigliche Jeneralissemus Albrecht von Wallensteen hat, wenn er sich in seinen zweeden Ufzuge von Sie de scheenen Worde in Mund legen läßt:

„M'r hat Momangs in diesen Menschenlewen!"

Denn so ooch ich, als ich gester Awend de Ehre hadde, von d'r dridden Gallerie rechts aus de berseenliche Beganntschaft des von Sie so vortrefflich gedichdeden Schweizer Gemsenjägersch Wilhelm Dell ze machen. Un, daß ich 's nur gleich sage, Herr Hofrath, dieser batriot'sche Scharfschitze nämlich hat Se gleich bei seinen gestrigen erschden hiesigden Biehnen-Debieh nich nur d'n Abbel, sondern ooch de Herzen des gesammden Leibz'ger Buwligums midden in's Schwarze neingetroffen.

Ihren ginstlerischen Genjus in allen Ehren, Herr Hofrath — awwer so än Endhusjasmus sich vorzestellen, wie er gestern d'n gansen dramat'schen Dembelbau dorchzuckde, dad'rzu reecht selbst ihre boëdischste Phandasie nich hin.

Nee, dieser Dell! Ich bidde Sie um alles in d'r Welt, wo hamm Se diese Gedanken her, wo schone manchmal ă eens'ges Wort geniegt, um än

gefiehlvollen Menschen gans aus 'n Heischen ze bring?! Die Dinde, wodad'rmit diese Versche geschriewen sin, missen Se gans direkt aus d'r Hibbokrene rausgedestellirt hamm; un Abollo mitsammt sein nein Musen wärden sich, wenn se gestern in Leibz'ger Amphidheader gesessen hädden, vor lauder V'rgniegen de Hände wund geriewen hamm. Ja, de Leide wußden v'r Freeden wärklich nich, was se ahnfang sollden. Un 's hädde gar nich viel gefehlt, da weere 's Buwligum noch grausamer gewesen als wie Ihr Herr Landvogt Keßler selwer, denn bei eener Haare hädden se de ganse Abbelschußzeene noch ämal dogabo spielen missen.

Aproboh Abbelschuß — da fallen m'r ewend alle meine Sinden widder ein, wessertwegen daß ich Sie aus 'n underschden Grunde meines Innern um V'rgewungk ahnflehen muß. — Nämlich was m'r diese Nacht gebassirt is!

Dieferschiddert, wie mich Ihre gewaldige Melbomeene hadde, gehrde ich gegen Elfen ze meinen an Dhomasser Gärchhofe siduwirden heimathlichen Laren zerick, um zehn Minuden speeder d'n leiblichen Gorbus in de Eiderdaunen meines Strohsackes ze v'rsenken, währenddem d'r Geist noch

stundenlangk uf fimffießigen Jamben ruhelos in d'n erhawenen Gefilden d'r helfezischen Albendhäler rumherschweifde.

Endlich so umme Zweee mochde ich doch ä bischen eingedusselt sin, un wie ich nu pletzlich um mich gute, da loof' ich in meiner neien Schitzenuhneform, de geladene Bichse iwwer de Achsel gehängkt, unden uf'n Straßenflaster rum un biege ewen in de Borgstraße ein. Herre! awwer gaum daß ich zwanſ'g Schridde weider jegang bin, da sehe ich mit eenenmale dichde newen d'r Minchner Bierhalle än Gletscher von wenigstens 10 Dausend Fießen steil in de Heehe ragen. Dunnerwedder! denk' ich, solltste dich denn v'rloofen hamm! Zun Glicke gommt m'r da awwer ooch schone d'r Bohlezeidiener Ulwrich, den ich aus d'r Gose her genne, entgegen.

„Ach, Herr Ulwrich", ruf' ich, „Se gennden m'r än rechden Gefallen dhun!"

„Se entschold'gen", spricht er mit änner gans diefſinnigen Amtsmiene, „das muß änne kleene V'rwechselungk sin. Mei Name is nich Ulwrich, sondern Stissi, Flurschitze Stissi." Un dad'rbei kloppt er uf seine rothseidengeschlitzden Sammthosen,

wodadraus daß de unden ä Baar Sperlingkswaden in fleeschfarwigden Trigots rausguken dhaden.

„Hm", sag' ich, un 's is m'r, als mißt' ich mich ä Weilichen besinn, „genn Se m'r nich 'n nächsten Weg nach'n Bederschießgrawen sagen, Herr Stissi?"

„Se wollen gewiß nach Altdorf zun Vogelschießen?" spricht er. „Na, wissen Se, da gehn Se z'r erscht dorch diese hohle Gasse (dad'rbei zeigt er links uf's Sporergäßchen), hernachens biegen Se nach rechts ab, un 's dauert gar nich lange, da gomm Se uf de Ritliwiese (dad'rmit meent' er offenbar in Roßplatz). Wenn Se dadriwwer weg sin, da lassen Se 'n Vierwaldstädder See rechts liegen (das war d'r Deich in Bodanischen Garden), un hernachens wer'n Se 's schone gans von alleene finden." —

Un sehn Se, änne Värdelstunde speeder da gingk ich draußen in Bederschießgrawen dorch de Hausflur. Gaum awwer daß ich z'r Hinderdhiere naus trede un uf de Schießstände einbiegen will, da kriegt mich so ä Dingerich mit änner langken Bieke in d'r Hand bein Schlaffitchen un brillt wie ä Bärschdenbinder:

„Ihr habt 'n Hut nich Referens bewiesen!"

„I was", sag' ich, „lassen Se mich los!"

„Fort, fort in's Gefängkniß!" schreit eener uf d'r andern Seide un v'rsetzt m'r mit 'n Lansenstiele so än freindschaftlichen Gungks in de Ribben.

In den Momange ruft 's awwer ooch schon uf d'r Wiese:

„Platz, Platz d'n Landvogt!"

Un gleich druf steh' ich eenen gegeniewer in hochen Stulbenstieweln un ä fickeledden spanischen Mändelchen mit än golossalischen Schnauzbarde under 'n Gesichtsvorsprunge.

„Sin Sie ä gewisser Wilhelm Dell?" fragt er un dad'rbei treden 'n de Oogen änne Värdel-Ehle aus 'n Gobbe raus.

I Herrcheemerschnee! will ich ewen rufen, Meester Bennewitz! Denn ich ergannde doch trotz 'n spanischen Mändelchen gleich uf'n erschden Blick 'n dicken Fleeschermeester aus'n Barfußgäßchen, was alleweile gerade d'r Presendende von d'r Schitzengesellschaft is. Awwer da gab m'rsch so gewissermaßen än innerlichen moralischen Rucks, daß ich mich stols in de Heehe richdede un sagde:

„Ja wohl, mei Herr Landvogt", sag' ich, „der bin ich."

„Gebirdig aus 'n Gandong Uri?“ fragt er widder.

„Ja wohl“, sag' ich, „Schuhmachergäßchen Nummer 7, 3 Drebben hindennaus. Mei sel'ger Vader ...“

„Sin Se v'rheiradhet?“ fällt er m'r in de Rede.

„Ja wohl“, sag' ich, „vor zwee Jahren hammer 'n siewenjährigen Krieg gefeiert.“ (Ich weeß es alleweile noch nich, wie ich diese uhnv'rschämde Liege iwwer meine Libben bring gonnde; denn wie Se wissen, hochv'rehrder Herr Hofrath, haww' ich m'r bis uf heidigen Dag von d'r Fackel Hymens noch nischt vorgokeln lassen.)

„Hamm Se kleene Familiche?“ feehrt d'r Landvogt in sein V'rheere fort.

„Ja wohl“, sag' ich, „zwee Stick.“ (Indem daß ich dieses herschreiwe wer'e ich jetzt noch bis hinder de Ohren roth.) „Awwer“, sieg' ich mit änner leisern Stimme d'rzu un trede än halwen Schritt näher, „nich wahr nich, Herr Landvogt, was ich Se hier sage, das bleibt alles hibsch under uns; denn wenn das in Leibzig buwliek wärde..“, sag' ich.

„Dell, sin Se stille!“ spricht da mei Keßler

mit än färchderlichen Stärnrunseln, „un reden Se m'r gee solches Blech! Das geheert je gar nich in Ihre Rolle. — So“, feehrt er dann fort, un seine Ziege v'rzerren sich zu än deiflischen Lächeln, „so, Se hamm also Familiche! Na, das is je scheene von Sie“, un dad'rbei greift er iwwer sich un flickt än Abbel von nächsten Boomzweege. „Da sin Se wohl nu ämal so freindlich un schießen m'r diesen Vorschdorfer von Haupde Ihres äldesten Stifdes runder?!“

„Sie v'rlangen da etwas von mir“, sag' ich, „was dorchaus nich mit 'n Bohlezeivorschriftsmaß-regeln unseres guldesirden Zeitaldersch in Einklangk je bring is.“

„Dell“, spricht d'r Landvogt, „mir schreiwen alleweile 's värzehnde Jahrhundert, da gann ich von Sie v'rlang was ich will.“

„Herr Landvogt,“ sag' ich, „Sie hamm geene Ginder . . .“

Da zeigde mei Keßler blos mit änner sprach-losen Bandemimiche hinder sich, wo d'r junge Bennewitz stand, der de gerade bei d'r Adullerie in Dräsen dient, un seine drei Dechder, de soge-nannden Worschtgräfinnen, die de gans so aus-

sahken, als wenn se därekt hinder'n Ladendische vorgeemen.

„Awwer, Herr Landvogt," fang' ich nu widder ahn un such'n von änner andern Seide ze backen, „iwwerlegen Se sich's doch nur noch ämal ordentlich. Sehn Se, Sie setzen mit dieser Foderungk Ihr ganses welthistorisches Renemmée uf's Spiel."

„I was", spricht Keßler, „ich will gar gee Renemmée niche, ich will d'n Schuß!"

„O," sag' ich, un wie ich red'de, da worde meine Stimme immer erregder, „denken Se nich geringe von d'n krit'schen Urdheele d'r Nachwelt! Ziehn Se 's vielmehr in de Jewerlegungk, wie viel hibscher daß es doch is, wenn m'r nach mehreren 100 Dausend Jahren noch in Becker'sch Weltgeschichde lesen gann: ‚Mir gomm jetzt zu den ewen so edeln wie samftmiedhigen Landvogt Keßler . . .' als wenn de fernsten Äonen noch iwwer Ihnen als Wiethrich de Achseln zucken!" (Das Alles schleidert' ich 'n nadierlich in d'r ahngenehm Gestalt von fimffießigen Jamben in's Gesichde.) „Iwwerlegen Se sich's ferner, wie gerne gerade de letztgenannden Gharakdere von d'n Dheaderdichdern uf de Biehne gebracht wer'n un wie uhnahngenehm es fier Sie

un Ihre werdhe Familiche sin mißde, wenn schließlich die ganse Geschichde uf'n Bredern, welche de Welt bedeiden, nachgespielt wärde!"

Hier merkde ich, wie mei Keßler nachdenklich worde.

„Ja," fuhr ich mit erhowener Stimme fort, „Herr Landvogt, gewen Se Ihren Herzen ă Stoß, grawen Se sich in Gegendheile mit Flammenschrift in de garrarischen Marmerbriche des uhnsterblichen Ruhms ein un — wie soll ich mich ausdricken? — gewen Se, gewen Se Gedankenfreiheet!"

„Ach, Herr Engemann!" ruft da d'r Landvogt, zieht's Schnuppduch aus d'r Rockdasche un fällt m'r laut schluchzend um Hals. „Ach, Herr Engemann, Sie hamm je so Recht! Un alles, was Se m'r da so scheene ausenandersetzen dhaden, das haww' ich m'r schonst hundert Mal selwer in Stillen gesagt. Nehm Se, um was Se mich er suchen —

Herr Engemann, ich dricke Sie de Rechde,
Un frei erklär' ich alle meine Knechde!"

Un dad'rbei schiddelt' er m'r de Hand, als wollt' er m'r 'n gansen Arm aus d'r Achsel rausrubben. —

Herre, uf eemal schoß m'r doch's Blättchen! — Engemann, dacht' ich, da haste was Scheenes eingebrockt! Was wärd d'r Hofrath Schiller d'rzu sagen, wenn er heert, daß de gar nich geschossen hast?! —

Un pletzlich, da feehrt m'rsch dorch 'n Gopp. Ich reiße de Bichse von d'r Schulder un sage:

„Meester Bennewitz", sag' ich, „Se därfen m'rsch nich iewel nehm, awwer ich muß Ihnen dodtschießen. Ich bin's mein Freinde Schiller schuldig, denn wo soll der sonst d'n vierden un fimfden Akt herkriegen?

Mach' deine Rechnungk mit'n Himmel, Vogt!
Fort mußde, deine Uhr is abgeloofen!"

Un mit diesen Worden schlag' ich uf'n ahn.

Herre, da geht awwer ä Gekreesche un ä Gejuchze los:

„Mord, Mord!" „Herr Engemann, awwer Se wer'n doch nich!" „Wo is de Bohlezei?"...

— — Un in än färchderlich tragischen Angkstschweiß gebadt wache ich uf. — — —

Noch alleweile ziddert m'r de Feder vor lauder moralisch-ästhedischen Gewissensbissen in Händen.

Wer'n Sie, hochv'rehrder Herr Hofrath, wer'n Sie m'r v'rgewen genn? Sollde 's d'r Fall sin, so lassen Se dies gefälligst dorch ă Baar Zeilichen wissen

Ihren
Sie hochschätzenden V'rehrer
Engemann.



Hr. Engemann un d'r Wiener Gongreß.

Ich weeß es noch wie heide, 's war 'n 23. Ja-
newar 1815 Middags ä Värdel uf Eens, un ich

dusselde so in Gedanken de Bederstraße nuf — Herre! da gommt doch uf eemal pleing garrière ä franseescher Gorier dorch's Bederschdhor reingejagt. Na, ich stelle mich nu vor'n „Drei Rosen" hin un will m'r de Geschichde ruhig ä bischen mit ahngufen. Awwer wie er uf zwee Schridde rahn is, barirt er'sch Ferd un schwupps, hält er dichde vor m'r wie änne Mauer.

„Mosjé!" spricht er, indem daß er grießend de Hand an Hut legt, „Mosjé, ne voulez-vous bas être si bieng et me dire où est le Dhomasser Gärchhof?" — Uf deitsch: Wollen Se nich so gut sin, mein Herr, un m'r sagen, wo d'r Dhomasser Gärchhof is?

„Oui, Mosjé", sag' ich, „mit 'n greeßden V'rgniegen, avec le plis grang plaisir." Un setz'n nu außenander, daß er ja nich de ganse Bederstraße nunderreiden soll, sondern gleich dorch's Sporergäßchen un de Borgstraße langk; awwer da fragt er ooch schone widder gans äschbrig:

„Et bouvez-vous bédêtre me bardager avec, si Mosjé Engemann . . . kenn Se m'r villeicht mitdheelen, ob Herr Engemann . . ." un

bei diesen Worden holt er än großen mächdigen Brief aus än elegandenLeder-Bortfellje.

„Wenn Se bei Herr Engemann wollen," sag' ich, „si vous voulez chez Mosjé Engemann, das genn Se näher hamm, cela vous bouvez avoir plis prêt. Ich bin Herr Engemann! Je!"

„Ah" spricht er, „voyez iene fois, sehn Se mal, fameeh! famos! — Mosjé Engemann, je suis si liwre et vous sir riches la lettre de Son Aldesse Mosjé le Prince de Dalleyrang. Ich bin so frei un iwwerreiche Sie d'n Brief von Seiner Dorchlaucht 'n Färschden Dalleyrang."

„Ach," sag' ich, „Sie gomm aus Wien? Vous venez de Vienne?"

„Oui", spricht er, „direcdemang. Huit jours et huit nuits dans iene dour! Acht Dage un acht Nächde in eener Dour!"

Mit diesen Worden hat er m'r 'n Brief eingehänd'gt.

„À Mosjé
Mosjé Engemann
Leipsic dans la Saxe.
In Eile!!! Dhomasser Gärchhof Numméro 27,
[gatrième bâdong (4. Stock.)"

Ich breche 's Siegel uf un lese mit fliegenden Adhen:

„Wien, d. 15. Janewar 1815.

Mong cher Mosjé Engemann!

F'r heide in änner eißerscht wichdigen Ahngelegenheet nur eenige wenige Zeilichen. Liebster, gudester Herr Engemann, ich bin in d'r greeßden Schwulideet un bidde Ihnen zwar schriftlich, awwer fußfälligst: nehm Se Sich sofort Extrabost un gomm so schnell als wie ärgend meeglich uf'n Gongreß oder —: Leibzig is verloren! (Dreimal understrichen.)

Hoffentlich gann ich 'n definediven Endabschluß noch bis ze Ihrer werdhen hiesigen Ahngumft, die speedestens in zehn bis värzen Dagen erfolgen mißde, nauszäckern.

Mir Großmächde erwarden Alles von Ihrer giedigen diplomat'schen Understitzungk!

Als Antwort geniegt es, d'n Iwwerbringer dieses ä eefaches Ja oder Nee (Oui ou Nong) ze iwwermiddeln.

Under besten Emfehlung von mir un Meddernich'n Ihr hochachdungksvoll ergewenster

Talleyrang.

Noda bene! 'S därfde f'r alle Fälle 's Richdigste sin, mit ahngenommenen Namen ze reesen. Ich erloowe m'r, Ihnen zun Beispiel vorzeschlagen: Rendjé Schulze aus Berlin. D."

Än Momang iwwerleg' ich. Dann ruf' ich mein Gorier ä laudes un v'rnehmliches „Oui!" zu, un ehe ich mich's v'rsehe, macht er rechts um un is dorch's Bederschdhor v'rschwunden.

— — — — —

Un richdig, 'n 4. Fewruar klopp' ich an d'r franseeschen Gesandschaft in Wien an de Fliegeldhiere. —

„Immer rein, s'il vous plaît!" ruft änne hoche, biebichde Stimme, an der ich doch gleich Dalleyrangen ergenne.

Mit änner ardigen V'rbeigungk tret' ich ein.

„Entschold'gen Se giedigst, mong Prince, wenn ich steere. Mei Name is Herr Rendjé Schulze aus Berlin."

Herre, da lacht mei Dalleyrang daß 'n de Backen wackeln, nimmt mich bei d'r rechden Hand un spricht:

„Nee, Herr Engemann, alleweile hädden Se mich bei eener Haare selwer dibirt! Das is wärklich

zu frabbant, wie Sie de Berliner Dialektredeweise nachmachen genn! — Awwer, bester Freind," feehrt er in än ernsthafdigern Done fort, „zwischen diesen vier Wänden weilt gein V'rrädher. Sein Se f'r alle Welt Herr Rendjé Schulze — in diesen Reimlichgeiden genn Se de Masge fallen lassen. — Erloowen Se, meine Herrn," spricht er, indem daß er sich nach än Dische an Fenster wendet, wo zwee langke männlichde Gestalden iwwer änne Landgarde gebickt stehen, „bermeddez, messjés! Voilà Mosjé Engemann de Leipsic — Mosjé le Dic de Wellingkdong," spricht er un stellt mich eenen in än rodhen Milidärfracke mit blauen Hosen vor.

„Ah", sag' ich, „Mosjé le Dic, 's is m'r änne hohe Ehre, Ihnen genn ze lernen, il m'est ung haut honneer de vous apprengdre gonnaître." Denn Franseesch is un bleibt nu eemal de Sprache d'r Diblomadie.

„Oh!" entgegent d'r Herzog sich v'rbeigend, „Mosjé Engemann, l'honneer est oie sir ma soie, de Ehre is gans uf meiner Seide."

„Et ici", feehrt Dalleyrang fort, „je me prengds la liwerdé, un hier nehme ich m'r de Freiheet,

de vous présender Mosjé le Prince de Meddernich."

„Mosjé le Prince," sag' ich, „je me réjouis mongstre de faire votre gonnaissance, ich freie mich uhngeheier, Ihre werdhe Beganntschaft ze machen. Bisher hadde ich leider nur schriftlich 's V'rgniegen."

„Mong bong Mosjé Engemann," spricht d'r Färscht un drickt m'r d'rbei de Hand, daß ich laut ufbrillen mechde, „sin Se m'r recht scheene willgomm in Wien! Soyez-moi droit beau biengveni dans Vienne!"

In diesen Momange springkt mei Dalleyrang an de Dhiere, dreht 'n Schlissel zweemal rum, zieht's seidne Schnuppduch aus 'n Frackschooße un hängkt's vorsichdig iwwer de Klinke. Dann wärft er sich so langk wie er is uf de Diele un gukt undersch Sopha.

„Dadrahn", erloowe ich m'r ze bemerken, „ergennt m'r doch gleich 'n gewiegden Diplomaden."

„Ja, sicherer is sicherer!" spricht Dalleyrang, indem daß er ufsteht un sich de Kniee mit 'n Händen abkloppt. „Wissen Se, Herr Engemann, in der Beziehungk gann m'r gar nich ausstudiren."

Pletzlich awwer nimmt sei ganses Wesen än imbosanden, feierlichden Gharakder ahn.

„Ja,“ spricht er, „Herr Engemann, égoudez, cedde fois il va audour de la saucisse!“ Heern Se, dasmal geht's um de Worscht! 'S is wärklich de allerheechste Zeit, daß Se gomm, denn morgen ze Middage is in d'r bewußden Ahngelegenheet de letzde Hauptgonferens.“

„Na,“ sag' ich, „dheierschder Färscht, (nadierlich immer widder alles uf franseesch), der Bassus iwwer Leibzig, der war doch wohl blos ä diplomat'sches Späßchen von Sie, um damit Se mich recht schnell in de Bostgutsche kriegen dheeden? Hihihi! ich genne Ihnen von frieher her!“

Awwer da fängkt mei Dalleyrang ahn mit Händen un Beenen ze strambeln un ruft:

„Un ich wiederhole Sie nochmals mindlich, Herr Engemann: wenn nich gans besondere Umstände eintreden, is Leibzig binnen vierenzwans'g Stunden v'rloren!“

„Beabsichdigt denn d'r Gongreß villeicht noch änne zweede Velkerschlacht ze arrangschiren?“ frag' ich. —

„Schlimmer als das!“ spricht Dalleyrang.

„Oder sollen mir Leibz'ger alle mit enander nach Siwirichen geschleppt wer'n?"

„Schlimmer als das! — Herr Engemann: Leibzig soll preiß'sch wer'n!" —

Herre! der Schreck fuhr m'r doch dorch alle Glieder. Ich merkde, daß ich kreideweiß worde in Gesichde, un meine Kniee zidderden.

„Nu, Herr Engemann, is Leibzig v'rloren oder nich?"

„Ja", seifz' ich, „Se hamm Recht, Dalleyrang; v'rlorener gennde 's gar nich sin!" —

In denselwigen Momange awwer beimde sich ooch schonste widdermei ganser vaderländ'scher Stols in m'r in de Heehe, un ich brille mit änner Leewenstimme:

„Un Leibzig soll doch säcksch bleim!"

„Um Himmels Willen", spricht Dalleyrang, „nich so laut!"

„Ja", feehrt er fort, „Herr Engemann, da hamm Se je gans een Gedanken mit uns iewrigen eirobä'schen Großmächden. Awwer was meen Se denn, dieser Hardenberg is je fermlich v'rliebt in Leibzig! Gans aus'n Heischen is er!"

„Oui!" wiederholt Wellingkdong, „il est doud-à-fait hors de la maisonedde!"

„Noch vor vier Wochen", spricht Dalleyrang, „beahnspruchde dieser iewermiedhige preiß'sche Barware 's ganse Geenigreich Sachsen, mit allen was drum un drahn hängkt, un nur mit d'r allergreeßden Miehe gonnde 'n unsere v'reinigde Scharfsinniggeet d'rzu bewegen, daß er sich mit d'r Hälfde un schließlich mit 'n Driddel d'rvon begniegde. Awwer — meent er uf de Letzde — änne große Stadt muß ich hamm! un das is Leibzig! Un sehn Se, Herr Engemann, so steht nu seitdem de Geschichde, un m'r gomm um geen Schritt von Flecke."

„Hamm Se 's denn schonst mit Drohen v'rsucht?" frag' ich.

„Ich sage Sie, Herr Engemann," spricht Wellingkdong, „gedroht hammer, daß d'r ganse Gongreßsaal nach Bulverdamf riechen dhat!"

„Hamm Se 's denn schonst mit List v'rsucht?" frag' ich.

„Ich sage Sie, Herr Engemann," spricht Dalleyrang, „Indriguen hammer gesponn, Indriguen — daß m'r uns selwer manichmal gaum widder raussitzen gonnden. D'r reene Ärrgarden!"

„Hamm Se 's denn schonst mit Bidden v'r-
sucht?" frag' ich.

„Na," spricht Meddernich, „was haww' ich
Hardenberg'n f'r himmelsche gude Worde jegewen!
Alles v'rgeblich."

„Ja," sagt Dalleyrang, „un d'r gude Gaiser
Alexander, der hat'n Dhorn v'rsprochen, das scheene
Dhorn! un ä großes Stickchen Bolen d'rzu....
Awwer wie gesagt, der Preiße is wie v'rsessen uf
Leibzig."

„Hm," sag' ich un iwwerlege m'r de Sache ä
Weilichen. — Pletzlich da gommt m'rsch.

„Meine Herrn," ruf' ich mit fester Stimme,
„wollen Se mir Ihr werdhes V'rtrauen schenken?"

„Awwer Herr Engemann," spricht Dalleyrang,
„hädde ich Sie nach Wien gomm lassen, wenn das
nich d'r Fall weere?"

„Gut," sag' ich. „Dann ersuche ich Sie, meine
Herrn Großmächde, vor d'r Hand nischt in d'r
vorliegenden Ahngelegenheet ze undernehm. Lassen
Se mich handeln. — Aproboh, wie weit is de
preiß'sche Gesandtschaft von hier?"

„Ach," sagt Meddernich, „ä kleenes Värdel-

stindchen. Wenn Se erloom, Herr Engemann, bin ich Ihr Fiehrer."

„Nee," sag' ich widder in reensten Berliner Deitsch. „Das geht Se nich. Se v'rgessen Dorchlaucht, daß ich alleweile nischt bin als wie d'r Rendjé Schulze."

Un eens, zwee, dreie mach' ich z'r Dhiere naus.

— — — — — —

Un sehn Se gaum zehn Minuden speeder da lass' ich mich bein Färschden Hardenberg melden un wer'e ooch richdig gleich vorgelassen.

„Dorchlaucht," sag' ich, „Se wer'n giedigst entschold'gen . . ."

„O bidde, bidde, Herr Schulze," spricht er. „Meine Sprechstunde is zwart f'r geweehniglich Nachmiddage von halb Dreien bis halb Viere — awwer bei so ä werdhen Besuche macht m'r doch ämal änne Ausnahme. Awwer was fiehrt Sie eegentlich bei mich, mei v'rehrdester Herr Landsmann?"

„Uf d'r Dorchreese von Berlin nach Neabel begriffen," laudede meine Antwort, „gonnde ich nich umhin, Eirer Dorchlaucht meine diefgefiehldesten Glickwinsche darzebringen von wegen den

bedeidenden Erfolgen uf diesen f'r alle Zeit welthistorischen Wiener Gongresse," sag' ich.

Da verklärde sich seine ganse Gesichtsphysjonemie: „Siespielen gewiß uf Leibzig ahn, Herr Schulze!"

„Wieso?" sag' ich. „Dorchlaucht, ich v'rstehe Ihnen nich gans."

„Ja," spricht er, „morgen kriege ich die Geschichde ferdig; un ich sage Se, Herr Schulze: die Stunde, wo in Leibzig 's erschde preiß'sche Schilderheischen ufgeflanst wärd, is d'r scheenste Dag meines Lewens!"

„Was?!" ruf' ich erstaunt, „Leibzig soll preiß'sch wer'n? 'S erschde Wort, was ich heere, Dorchlaucht."

„Se genn doch Leibzig, Herr Schulze?" fragt er.

„Na un ob," sag' ich. „Als Gommis drei Jahre bei Freg's in Gondizzjohn, speeder fuffzen Jahre langk regelmäßig de Messen bereest un erscht v'r värzen Dagen änne alde Dande in Halleschen Gäßchen besucht."

„Sehn Se," spricht d'r Färscht, „mei liewer Herr Schulze, da wer'n Se also begreifen genn, wenn ich Se sage, daß es von Gindesbeenen ahn, mechde ich sagen, ä Lieblingkswunsch von m'r war,

diese Berle von änner Stadt d'r preiß'schen Krone einzev'rleiwen. — Ja, Leibzig!" spricht er un guckt so gans schwärmerisch vor sich hin, „heern Se, 's Herze gingk m'r doch allemal uf, wenn ich so um de Stadt rum dorch die scheenen Ahnlagen dahinlustwandelde!"

„Ja," sag' ich, „'s is weeß Kneppchen Jammerschade drum!"

„Jammerschade?" fragt er. „Wieso?"

„Na ja," sag' ich, „daß vorigdes Jahr d'r Boomfraß neinschlagen mußde. Das Friehjahr gibbt's um de ganse Stadt Leibzig rum gee grienes Blättchen."

„'S erschde Wort, was ich heere," spricht er, denn 's Erstaunen war nu an ihn. „Die arm Leibz'ger! Na, 's is nur ä Glicke, daß se da in ihr scheenes Rosendhal spazieren gehn genn."

„Ja, Dorchlaucht," sag' ich, „de Gardoffelstrinke bei Gohlis wer'n hellisch wenig Schadden gewen!"

„Gardoffelstrinke?" fragt er un guckt mich von der Seide ahn.

„Na ja," sag' ich, „'s därfde Sie doch nich uhnbegannt sin, daß se 's Rosendhal in v'rflossenen Herbste bis uf's letzde Bärkenstämmichen abgeholzt

hamm." (Herre! wie ich das so ruhig herlog, da schnierde m'rsch balde de Gehle zesamm — Awwer was dhut m'r nich f'rsch Vaderland!)

„Was, Herr Schulze, diesen Prachtbark gomme il faut?" ruft Hardenberg un backt mich vorne bein Rockkragen. „'S Leibz'ger Rosendhal abgeholzt! Awwer ich bitte Sie, aus welchen Grinden denn?"

„Gans eefach," sag' ich, „vonwegen hier," un reiwe d'n Daum mit 'n Zeegefinger.

Herre! da worde sei Gesichde immer länger.

„Awwer," spricht er, „ich denke doch, Leibzig is de reichste Stadt in gans Deitschland?"

„Ja," sag' ich, „Dorchlaucht, war, war! Awwer sehn Se d'r Krieg! Un so is es in jeder Beziehungk. Leibzig is alleweile nich's Värdel mehr von den, was es vor zehn Jahren gewesen is."

„Na," spricht er, un seine Ziege hellen sich widder um änne Schaddirungk uf, „Herr Schulze, was sin materielle Gieder? Halden m'r uns an's Idealische! Sehn Se, da bleibt doch vor allen de beriehmde Leibz'ger Alma Mader!"

„Dorchlaucht," sag' ich, „'s wärd sich balde ausgealmamadert hamm! De Uhneferschedeet — das hat m'r noch v'r värzen Dagen d'r Bedell

Knackfuß an Stammdische in Hôdel de Saxe v'rsichert — de Uhneferschedeet zieht ze Ostern uhnwidderruflich nach Dräsen."

„Hm," macht er da, un seine Blicke senken sich nachdenklich uf de Stiefelspitzen. „Schade, schade! — Wissen Se, in V'rtrauen gesagt, Herr Schulze, d'r Gaiser Alexander der hat m'r daneilich de bol'sche Festungk Dhorn ahngeboden, wenn ich Leibzig 'n Sachsen lassen wollde. Was meen Se ze Dhorn, Herr Schulze?"

„I nu," sag' ich un wiege 'n Gopp so v'r mich hin schmunselnd langksam ä Baar mal hin un her. „Dhorn is, muß ich sagen — ich will Eier Dorchlaucht in Ordheele nich vorgreifen — awwer..."

„Nee," ruft pletzlich Hardenberg d'rzwischen, „un wenn er m'r Bederschborg selwer gewen dheede un de ganse Bolackei d'rzu —: Leibzig bleibt immer Leibzig!"

„Ja," sag' ich, „Dorchlaucht, in diesen Bunkde wag' ich nich ze widdersprechen; um se mehr als ooch der gegenwärdig in Elwa prifadisirende Gaiser Nabolejohn gans Ihre Ahnsicht dheelde."

„Ach," spricht d'r Färscht, „wärklich? Heern Se, Herr Schulze, das intressirt mich."

„Sehn Se," sag' ich, „'s war v'r zwee Jahren 'n 14. oder 15. Okdower, un ich hiel mich gerade noch z'r Micheelimesse in Leibzig uf, da steh' ich so Vormiddage gegen Zehnen bei Quandt's an Marchde in Dawacksgeschäfde un goofe m'r f'r vier Groschen Farinas. Uf eemal gommt Se so ă kleenes borzliches Gerlichen in ăn langken grauen Iwwerzieher dorch de Ladendhiere rein, nimmt heeflich 'n Hut ab un spricht: ‚Heern Se, Herr Quandt,' spricht er, ‚ich mechde widder so ă Värdelchen Schnuppdewack wie gestern.' Un dad'rbei zieht er ănne runde Horndose aus d'r Seidendasche. ‚Se wissen schone halb därk'schen un halb brassiljanschen.' — ‚Ja wohl,' spricht d'r alde Quandt, ‚'s is m'r iewrigens ănne hohe Ehre...' un wie er hinder in Laden geht, um daß er 'n von d'r frischsten Sorde gewen will, da abbelzirt er m'r heemlich ăn Gungks in de rechde Seide un blinkert mit'n Oogen d'rzu. Na, ich wer'e doch nu ufmerksam ('s war Sie nämlich ă rechder sehrer triewer Herbstdag), sehe m'r den Kleenen ă bischen genauer ahn un denke: Aha! — ‚Ja,' sag' ich hernachens so halblaut v'r mich hin, ‚m'r kriegt doch wärklich uf d'r gansen Welt gee so gudes Kraut als wie bei Quandt'n

in Leibzig.' — ,Oui, oui, Mosjé,' spricht d'r Kleene un tritt m'r än Schritt näher, ,das muß wahr sin. Na heern Se immerhaupt Leibzig! Wissen Se was d'r Gaiser Nabolejohn sagt?' — ,Nu?' frag' ich. — ,Wenn ich in mein Frankreich, sagt er, so änne Stadt hädde wie dieses Leibzig, ich gewe weeß Kneppchen de ganse Schlacht bei Austerlitz drum! Un heern Se, das will bei Nabolejohn was sagen!' — ,Hm,' mach' ich, ,da wundert's mich nur, daß er sich's nich längkst ze Gemiedhe gefiehrt hat. Ee Federzug — un Leibzig is änne franseesche Stadt.' — ,Ja nee,' spricht d'r andere, ,da genn Se Nabolejohn schlecht! Dad'rzu is er nu widder ä viel ze bedeidendes bolit'sches Schenie. Sehn Se dieser Nabolejohn, so groß wie er is, der bildet sich doch alle Dage weider. Se missen nämlich wissen, daß sich dieser geistreiche Erowerer geen kleenern zun Vorbilde ausergoren hat als wie Alexander 'n Großen. Se besinn sich uf Alexander 'n Großen?' — ,Ja wohl,' sag' ich, ,da hinden,' sag' ich, ,in d'r Därkei da rum.' — ,Gans recht,' spricht d'r Fremde, ,un dessertwegen treegt ooch d'r Gaiser de Geschichde von diesen Alexander 'n Großen eegal mit sich in d'r Tasche

rumher.' Un dad'rbei kloppde der Kleene uf sein linken Rockschooß, daß er so än babbernen Don von sich gab. Dann feehrt er fort: 'Sehn Se in meiner Brangsche da gammer gar nich auslern.' — 'In Ihrer Brangsche?' frag' ich un dhue gans v'rwundert. — 'Nee, Se därfen mich nich mißv'rstehn,' stoddert er da un wärd gans roth in Gesichde, 'ich meene nadierlich in Nabolejohn'en seiner Brangsche! In diesen besagden historischen Werke nämlich handelt's ganse fimfde Gabidel von d'r Erowerungk Bersjens. Sehn Se dieses Bersjen das besaß nämlich dazemal außer sein Insekdenbulver ooch noch änne anderweidige heechst respekdawle Guldur. Un wie nu die in d'r Guldurgeschichde noch sehre zurickichden mazedonischen Regemender un Generaledeeden, sich dorden heislich einrichden dhaden, da warsch 's Erschde, daß se sich de bers'schen Hofschneidermeester gomm un sich langke medische Jwwerzieher ahnmessen ließen, un de Hutmacher in Susa un Bersebolis gonnden nich genug bersische Gopfbinden liefern. Un wie nu d'r Gaiser Alex un seine Leide in Lande rumzeheiradhen ahnfing, da dauerde 's geene vier Wochen, da hadden se 's Mazedonesche reeneweg

v'rlernt und gonnden blos noch Bersisch; un wer mit Alexander'n reden wollde, der mußde erscht dreimal uf bersisch uf'n Bauche dorch de ganse Stuwe kriegen.' — ‚Ja,' sag' ich, ‚awwer was hat das alles mit Leibzig ze dhune?' — ‚Was das mit Leibzig ze dhune hat?' spricht der Kleene. ‚Sehn Se, Nabolejohn der gennt recht gut de Einflisse änner guldurhistorisch besser siduwirden Menschenrasse un is sich wohl bewußt, daß de Indellegens in jeder Beziehungk närgends so sehre ze Hause is als wie in Leibzig.' — ‚Nu, un —?' frage ich. — ‚Un der weeß es ooch gans genau, wenn er Leibzig ze Frankreich schlagen wollde, da wärde 's nich zwee Jahre dauern, da weere anstatts Leibzig franseesch vielmehr gans Preißen säcksch — äh, wolld' ich sagen: gans Frankreich säcksch geworden!' ...."

„Herr Schulze, heern Se uf!" fällt m'r hier pletzlich Färscht Hardenberg in de Rede un feehrt sich zweemal mit d'r Hand iwwer de Stärne. „'S wärd m'r gans andersch. — Un diese Worde hamm Se aus sein eegnen Munde?"

„So wahr ich Schulze heeße!" sag' ich. —

„Herr Schulze," fängkt er nach änner Bause

ä bischen kleenlaut widder ahn, „da fällt m'r ewen was recht sehre Wichdiges ein! Se erloowen villeicht, daß ich gleich ä Baar Zeilichen an Meddernich'n schreiwe. 'S is nur recht fadal, daß ich nich fix jemanden zun Schicken dahawwe! Meine Laggaien hamm nämlich gerade heide ihren Ausgehedag."

„Dorchlaucht," sag' ich, „wenn Se mich mit Ihrer Missjon betrauen wollen — ich muß uf'n Wege nach meinen Hôdelle so wie so bei Meddernich's v'rbei."

„Awwer, Herr Schulze," spricht er, „Se sin de Giede selwer. Ich nehme Ihr Ahnerbieden dankbar ahn. Gestadden Se nur zwee Minietchen."

Un schon sitzt er an Schreiwebulde un seine Feder fliegt nur so iwwersch Babier. Dann faldet er'sch Geschriewne sauwer zesamm, klebt änne große Owlade mit 'n preiß'schen Adler druf, gibbt m'r 'n Brief un backt d'rbei kramfhaft meine Rechde.

„Nee, heern Se," spricht er geriehrt, „'s is m'r ordentlich als weere m'r ä Steen von Herzen gefallen. — In V'rtrauen gesagt, Herr Schulze, Sie hamm heide 'n preiß'schen Staat geredde!"

— — — — —

Na, unden uf d'r Straße ahngelangkt will ich nu gleich nach än Fiaker stärzen, um damit ich de Nachricht so schnell wie meeglich an Mann bringe. Da seh' ich pletzlich an d'r nächsten Ecke so was Rodhes schimmern.

„Dunnerwedder," denk' ich, „das muß doch Wellingkdong'en sei Uhneformsfrack sin!"

Un in den Momange guft ooch schon Dalleyrang mit halwen Leiwe um's Haus vor un winkt m'r was er nur gann mit d'r Hand. Un wie ich hingomme, da kriegt mich gleich Meddernich bein Schlaffitchen un zieht mich mit den andern in de nächste Flur nein.

„Nu, Herr Engemann, wie warsch?" rufen se alle dreie wie aus eenen Munde.

„Ja," spricht Meddernich, erzeehlen Se! Denn seit Dreivärdelstunden stehn mir hier wie uf Gohlen, indem daß uns de Wißbegieriggeet ze Hause geene Ruhe mehr ließ.

„Hier," sag' ich, „Dorchlaucht, hamm Se 's schriftlich," un iwwerreiche mein Brief.

Meddernich awwer erbricht 'n un list mit halblauder Stimme:

„Seiner Dorchlaucht
d'n Färschden Meddernich
Hochwohlgeborer
in Wien.

Hierdorch beehre ich mich Eier Dorchlaucht gans ergewenst ahnzezeigen, daß wichdige bolit'sche Grinde mich bestimmen, uf'n Vorschlag Seiner Machestät des Gaisersch Alexander eingehend, de Festungk Dhorn in Namen des preiß'schen Staades mit Dank ze accepdiren. Leibzig hingegen v'rbleibt f'r ewige Zeiden säcksch!

In d'r ahngenehmen Hoffnungk, daß Sie mit 'n Vorstehenden gänslich einv'rstanden sein, erloowe ich mir, Eier Dorchlaucht f'r nächsten Freidag Awends 8 Uhr zu än gemiethlichen Schafkeppchen ze insidiren un v'rbleiwe

Dero
gans ergewenster
Färscht Hardenberg."

Un gaum daß er de letzde Silwe raus hat, da liegt mei Meddernich m'r ooch schon an Halse.

„Herr Engemann," ruft er un drickt m'r balde de Knochen ze Schande, „Se machen mich zun Sterblichsten aller Glicklichen — wollde ich sagen:

zun Glicklichsten aller Sterblichen! Herr Engemann, gomm Se mit in mei Balais, Se missen noch väizen Dage mei Gast sin! Morgen Awend haww' ich änne große Soirée mit idaljän'scher Nacht, da stelle ich Sie d'n Macheståden un den iewrigen Färschtlichgeeden vor."

„Ja," spricht Talleyrang, „un ich, Herr Engemann, hoffe stark, daß Se mich gimfdigen Herbst in Baris besuchen. Se sollen sich gans leidlich amisiren."

Un Wellingkdong greift in de Dasche.

„Mister Engemann," spricht er, „'s is gerade vor ä Baar Dagen ä Honni soit gui mal y bengse frei geworden — ee Wort, un er is Ihre! Ich sage Sie, Herr Engemann," un dad'rmit tritt er zwee Schridde zerick un mustert mich von Gopp bis uf de Beene, „unser Hosenbandorden, mit Respekt ze sagen, wärde Sie sehre gut ze Gesichde stehn."

„Awwer, meine Herrn," sag' ich, „machen Se doch geen solchen Semms wegen der Kleeniggeet! Wärklich, wenn Se mich nich ernsthaft beleid'gen wollen, da nehm Se gefälligst Ihre Ahnerbiedungen zerick. Noch heide reese ich redour, um meiner

geliebden Vaderstadt de große Neiiggeet briehwarm ze iwwermiddeln."

„Na," spricht Meddernich, „Herr Engemann, wenn Se dorchaus nich wollen — das awwer muß ich sagen, da hat sich widder ämal recht deitlich de alde Wahrheet bestädigt: Vous Saxons êdes clairs! Ihr Sachsen sidd helle!"

„Ja," spricht Wellingkdong, „mir sein doch weeß Kneppchen ooch nich uf'n Gopp gefallen, awwer Das geht m'r doch iwwer de Hutschnure!"

„Ja, Herr Engemann" spricht Dalleyrang, „dasmal sein Sie uns alle iewer! Sie sin d'r Held des Wiener Gongresses! — Un," feehrt er ä bischen leiser fort, „nu erloowen Se m'r noch änne eensige Frage —: Leibzig bleibt f'r ewige Zeiden säcksch! Herr Engemann, wie hamm Se das eegentlich gemacht mit Hardenberg'en?"

„Gans eenfach," sag' ich; „ich hawwe 's 'n v'rekelt."

— — — — — —

Na, 'n nächsten Dag worde de Sache mit Leibzig nu buwliek; un balde da las m'r in allen Zeidungen seidenlangke Loweserhewungen uf de geschickde diplomat'sche Dhädiggeet von Dalleyrang'en un Med-

dernich'en. Ich awwer dachde bei mir in Stillen: hm, willst se reden lassen! Wußde ich doch besser, wer das edelmiedhige Gefiehl, Leibzig aus'n Händen d'r habsichdigen Preißen erreddet ze hamm, eensig in seinen diefinnerschden Busen befugderweise mit sich rumherzetragen in d'r ahngenehmen Lage war.

Prachtband.

Schilderungen aus dem Alpenlande. 30 Lichtdruckbilder nach Gemälden v. Carl u. Ernst Heyn. Gedichte von R. Baumbach, Randzeichnungen von Stauffacher. Reich gebunden M. 55,—

Die Alpen, eine unerschöpfliche Quelle der Poesie, bilden den Vorwurf zu diesem Werke. Vielfach und oft ist dieser Vorwurf behandelt worden. Wenn wir aber trotzdem etwas Neues zu bieten hoffen, so ist es, daß wir, abgesehen von allen Beschreibenden, die Alpen lediglich so schildern, wie sie sich in der freien, frohen Künstlerseele wiederspiegeln — in Bild und Lied.

Was aber auch, durch Stoff und Wort gefesselt, an uns vorüberzieht, Berg und Thal, Wald und See, des Südens Hitze und des Nordens Frische, zauberhafte Sagen, fröhliche oder ernste Weisen, Lieder von Wanderlust oder der erquickenden Kraft — es klingt Alles zusammen in eins — zu einem einzigen Hohenlied der Alpen. —

In wie weit unser Ziel erreicht wurde, soll hier nicht anpreisend erörtert werden; nur soviel glaubt der Verleger sagen zu dürfen, daß Maler,

Zeichner, Dichter, Holzschneider und Drucker eifrig bestrebt waren, ihr Bestes zu geben. Frei von jedem prahlenden Prunke wird es jedem, der Freude an edlem Schaffen hat begehrungswerth erscheinen und dieser Wunsch durch den verhältnißmäßig niedern Preis nicht schwer zu erfüllen sein.



Bormann, Edwin,

Herr Engemann

Leipzig 1883